

## Continúa la sangrienta lucha entre fuerzas de la ONU y katanguésas en Elisabethville

### Moise Tshombe regresa a su país para "tomar el mando del ejército"

### En unas amargas declaraciones de prensa ha condenado la actitud de Norteamérica

### El comunista Gizenga aprovecha para desafiar a Adoula

París. — El presidente de Katanga, Moise Tshombe, dijo anoche en el curso de una conferencia de Prensa que ha mantenido en la capital francesa que regresará a su país, por vía aérea, "para tomar el mando del ejército". Añadió ante los periodistas que las fuerzas de Katanga "son objeto de ataque con armas norteamericanas".

El jefe del Estado secesionista pronunció estas declaraciones en el curso de una conferencia de Prensa improvisada en el hotel donde se hospeda.

El dirigente katangués formó amargas quejas contra la acción de los Estados Unidos por la ayuda que prestan "a sus enemigos pro-comunistas".

"Sabemos —dijo Tshombe a los informadores— que el Gobierno norteamericano encuentra completamente normal eliminar y matar a los pobres negros de Katanga para dar gusto a los comunistas, a sus amigos comunistas en las Naciones Unidas.

"Nosotros —prosiguió el presidente Tshombe en sus declaraciones a los redactores— nos oponemos a los comunistas, incluso a sus víctimas y estamos siendo bombardeados".

"Los americanos —continuó expresando Tshombe— han enviado sus aviones reactores a bombardear a nuestras mujeres y a nuestros pequeños".

"Resistiremos hasta el fin"

—advirtió el presidente katangués.

En respuesta a la pregunta de un periodista en relación con el tiempo que Katanga podría resistir combatiendo, Tshombe dijo: "Tendrán que matarnos a todos... los EE. UU. tendrán que matarnos a todos".

En su declaración, Tshombe sugirió que Francia debería mediar en el problema del Congo.

Tshombe dijo que otras personalidades africanas, además del presidente del Congo (ex-francés), Fulbert Youlou, pueden ser empleadas para la mediación en la cuestión del Congo, aunque —agregó— él deseaba mantener el silencio sobre dichas personalidades por el momento. Desmintió que hubiese mercenarios blancos cobrando en Katanga y dijo: "La confianza que se debe depositar en las declaraciones de los portavoces de las Naciones Unidas debe ser medida por la falsedad de la información que ellos facilitan. ¿No dicen ellos que los contingentes katanguésos están mandados por mercenarios blancos? Yo afirmo solemnemente, con el respaldo de la información que se me acaba de ser dada por los miembros de mi propio Gobierno, que no existen mercenarios blancos en nuestras fuerzas".

Tshombe propugnó el envío de observadores neutrales para que

(Pasa a quinta pág.)

## Propuesta de Kennedy para una estrecha cooperación económica entre EE. UU. y el Mercado Común

### "Norteamérica iría a la guerra si se cortasen sus accesos a Berlín"

### Abierta oposición francesa a toda negociación con Rusia sobre la antigua capital germana



Freetown. — La Reina Isabel baila con el primer ministro, Sir Milton Margai, abriendo el baile de gala celebrado en su honor. (Foto Europa Press)

Nueva York. — El presidente Kennedy ha propuesto una nueva iniciativa comercial norteamericana para acoplar el poderío económico de Estados Unidos y Europa occidental para formar un equipo capaz de poner en práctica nuestras aspiraciones comunes, militares, económicas y políticas.

En un discurso pronunciado ante la Asociación Nacional de Fabricantes, de esta ciudad, Kennedy pidió un "cruce y atrevido" programa para poner fin al cerco económico comunista a Occidente.

Dijo que Estados Unidos deben cooperar con el Mercado Común Europeo para estimular el comercio entre las dos grandes zonas.

Si las naciones occidentales —manifestó Kennedy— pudiesen llegar a un acuerdo sobre un programa de acción común tan extraordinario en la historia económica como lo ha sido la N.A.T.O., sin precedentes en la historia militar, el objetivo comunista a largo plazo de dividirnos y cercarnos estaría condenado al fracaso.

Declaró Kennedy que el aislamiento económico y la dirección política son totalmente incompatibles y explicó que las reducciones recíprocas en las tarifas a ambos lados del Atlántico aumentarían las ventas norteamericanas en el extranjero y serían beneficiosas tanto para Estados Unidos como para sus aliados.

Haciendo un llamamiento para la cooperación económica entre Estados Unidos y el Mercado Común, declaró: "El noventa por ciento de la producción industrial del mundo libre en breve se concentrará en dos grandes mercados: Estados Unidos y el Mercado Común Europeo. Podría ser el Mercado Común —y debe serlo— nuestro mayor y mejor cliente."

"Lo que estoy proponiendo —añadió— es un paso conjunto a ambos lados del Atlántico con vistas a beneficiar no solamente a los exportadores de los países interesados sino las economías de todos los países del mundo libre."

Washington. — Estados Unidos intentarán poner en órbita espacial un ser humano a principios de Enero, según se anuncia hoy.

La Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio ha anunciado que el experimento se realizará en Enero y que ya no se realizarán más pruebas con animales.

Los preparativos para el MA-6 (el lanzamiento número 6 "Mercurio" "Atlas") progresan satisfactoriamente (dice el anuncio) y el piloto será el astronauta John Glenn.

El anuncio de la NASA, no concreta la fecha del lanzamiento.

(Pasa a quinta pág.)

## SERA A PRINCIPIOS DE ENERO CUANDO LOS ESTADOS UNIDOS INTENTEN PONER UN HOMBRE EN ORBITA

### Ya no habrá más pruebas con animales

Washington. — Estados Unidos intentarán poner en órbita espacial un ser humano a principios de Enero, según se anuncia hoy.

La Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio ha anunciado que el experimento se realizará en Enero y que ya no se realizarán más pruebas con animales.

Los preparativos para el MA-6 (el lanzamiento número 6 "Mercurio" "Atlas") progresan satisfactoriamente (dice el anuncio) y el piloto será el astronauta John Glenn.

El anuncio de la NASA, no concreta la fecha del lanzamiento.



El cosmonauta y familia

Washington. — Según declaración oficial, el próximo día 20 se procederá a un intento de vuelo orbital, a cargo del cosmonauta John Glenn. En la foto de la izquierda, la esposa, Ana, del cosmonauta y sus hijos Lyn y Dave. A la derecha, Glenn sonríe durante una entrevista. — (Foto Europa Press)

## ENTREGA DEL DESTRUCTOR ANTISUBMARINO "OSADO", COMPLETAMENTE MODERNIZADO

### Ha muerto el ilustre financiero don Idefonso Fierro

### Se conmemora el XXV aniversario del vuelo Manila - Madrid

El Ferrol del Caudillo. — Ha sido entregado a la Marina de guerra española, en estos arsenales, el destructor antisubmarino «Osado», cuarta unidad de la serie de nueve buques de este mismo tipo que entra en servicio. Fue modernizado en su totalidad por la Empresa naval su totalidad por la Empresa naval el Bazán, de acuerdo con el convenio de defensa mutuo con los Estados Unidos. Está dotado de modernos equipos electrónicos, artillería de dirección y tiro y de localización de buques de superficie y submarinos.

Las obras de modernización han consistido, fundamentalmente en la sustitución del armamento militar antiguo por otro más moderno, similar a la Marina norteamericana, y con sensibles mejoras de habilitación y acondicionamiento.



Bodas de plata con la Real Academia

Madrid. — El ministro secretario general del Movimiento, don José Félix Ruiz, ha clausurado esta mañana, en el salón de actos del Instituto de Estudios Políticos, la IV reunión de subjes provinciales y subjes de departamento de acción política de toda España. —Cifra.

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA

Madrid. — Una lápida conmemorativa del XXV aniversario del vuelo Manila - Madrid, realizado por los aviadores filipinos Arnáiz y Calvo, se ha inaugurado en la base aérea de Cuatro Vientos, en acto presidido por el ex-ministro, teniente general don Eduardo González Galarza, quien descubrió la lápida y a continuación impuso la Cruz del Mérito Aeronáutico al coronel Arnáiz. En unas palabras, recordó su primer vuelo de Madrid a Filipinas y dedicó un recuerdo a su compañero Loriga y a los mecánicos que le acompañaron.

Luego el coronel filipino Arnáiz pronunció unas palabras en las que agradeció el homenaje que se le había tributado. —Cifra.

Madrid. — Importantes personalidades se reunieron en el homenaje que la revista "Selecciones de Reader's Digest", ofreció a su director Julio Casares con motivo de sus bodas de plata como secretario perpetuo de la Real Academia de la Lengua. En la presidencia se encontraba el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Madrid-Alcalá, Dr. Eljo y Garay, y numerosos "inmortales" colegas del homenajeado. — (Foto Europa Press)

## ENERGICA ACTITUD DE NEHRU ANTE LAS INCURSIONES CHINAS

### Varios centenares de registros en Francia a los domicilios de sospechosos de pertenecer a la OAS

Nueva Delhi. — El primer ministro Nehru, ha declarado en la Cámara alta durante un debate sobre las últimas incursiones chinas en la zona fronteriza india de Ladhak, que India está dispuesta a ir a la guerra con la China comunista a causa de dichas incursiones.

Sin embargo, aseguro a la Cámara que tratará de utilizar todos "los medios diplomáticos y pacíficos posibles para detener la agresión china", porque una guerra sería una catástrofe para el mundo.

París. — La policía francesa ha efectuado hoy registros en todo el país en los domicilios de personas sospechosas de pertenecer a la Organización del Ejército Secreto, según han anunciado fuentes generalmente bien informadas. Dichas fuentes agregan que "varios centenares" de tales registros han tenido lugar en París y en las capitales de las provincias.

Se anuncia, por otra parte, que en la tarde de hoy una bomba ha hecho explosión en las oficinas del diario "France Soir".

## Por vez primera desde 1936 una flotilla española visitará la base inglesa de Malta

### Unidades de las dos Marinas realizarán ejercicios de cooperación en el Mediterráneo

### Banquete del embajador de España en Londres a Selwyn Lloyd, con asistencia de destacados financieros

Malta. — Una flotilla naval española visitará la próxima semana la sede del cuartel general naval británico en el Mediterráneo, en esta ciudad, según se anuncia hoy en Malta.

Esta es la primera vez que unidades navales españolas visitan Malta desde la guerra española. —Efe.

## EJERCICIOS NAVALES HISPANO-BRITANICOS

Madrid. — Unidades de la Marina de guerra española e inglesa efectuarán, durante la segunda decena del mes de Diciembre, unos ejercicios navales de cooperación en los que, además de las unidades de superficie de ambas escuadras, tomarán parte, también, aviones de la R.A.F. y helicópteros navales. El nombre del ejercicio será «Spanex».

Los buques españoles llegarán a Malta el día 11 de Diciembre y, a partir de esta fecha, se ejecutará el ejercicio en sus distintas fases de adiestramiento en puerto, adiestramiento de armas en el mar, ejercicio de ataque a un convoy escoltado por destructores ingleses y españoles y aviones de la R.A.F. por submarinos ingleses y españoles y, por último, se efectuará en Malta la crítica del ejercicio.

Análogos ejercicios conjuntos se han realizado en aguas españolas durante los años 1959 y 1960. —Cifra.

## ALMUERZO EN HONOR DE SELWYN LLOYD

Londres. — El embajador de España, marqués de Santa Cruz, ha ofrecido un almuerzo al ministro británico, Selwyn Lloyd, canciller del Exchequer.

Asistieron, también, Doreen Lady Brabourne, lord Gladwyn, embajador británico en Francia en 1954-60 y consejero de S. G. Warburg and Co. Ltd.; lord Monkton, presidente del Banco Midland; sir John Musker, presidente de Cater Byder and Co Bankers; Henry Tarkis, consejero de J. Henry Schroder and Co Bankers, así como el marqués de Leitosa, presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito y don Jorge Brosa, director del mismo Banco, que se encuentran de visita en Londres. —Efe.

## Se prohíbe en la Alemania oriental la distribución de paquetes con productos farmacéuticos de la zona Oeste

### También en Bulgaria son retiradas dos estatuas de Stalin

Roma. — El diario italiano "Il Quotidiano", publica largos párrafos de una carta del obispo de Reggio Emilia, monseñor Benissino Socche, avisando a los fieles del peligro de infiltración comunista. En la carta, el obispo dice, entre otras cosas: "Hoy en día, el comunismo se sirve de todas las raras incursiones del besamanos a los sacerdotes; jura y perjura que es completamente católico, apostólico y romano." La carta acaba con un llamamiento a los católicos italianos, invitándoles a abrir los ojos ante el peligro comunista. —Efe.

## El Seguro de Desempleo abonará el 75 por ciento del sueldo, del plus familiar y de las gratificaciones

### Durante un plazo máximo de seis meses

París. — Han aumentado las diferencias entre Francia y sus aliados en relación con las conversaciones de paz de Berlín con los soviéticos y todo parece indicar que el presidente De Gaulle está dispuesto a volver a Berlín.

Indicó Gavin que Estados Unidos acoge con satisfacción la posibilidad de que Gran Bretaña se una al Mercado Común Europeo. —Efe.

## REUNION DEL GOBIERNO FRANCES

París. — El Gobierno francés se ha reunido hoy para estudiar la situación de Berlín antes de que comiencen las conversaciones entre el presidente De Gaulle y el canciller alemán de Alemania, anunciadas para el próximo sábado. —Efe.

AUMENTAN LAS DIFERENCIAS ENTRE FRANCIA Y SUS ALIADOS

París. — Han aumentado las diferencias entre Francia y sus aliados en relación con las conversaciones de paz de Berlín con los soviéticos y todo parece indicar que el presidente De Gaulle está dispuesto a volver a Berlín.

## El cosmonauta y familia

Washington. — Según declaración oficial, el próximo día 20 se procederá a un intento de vuelo orbital, a cargo del cosmonauta John Glenn. En la foto de la izquierda, la esposa, Ana, del cosmonauta y sus hijos Lyn y Dave. A la derecha, Glenn sonríe durante una entrevista. — (Foto Europa Press)

## Se prohíbe en la Alemania oriental la distribución de paquetes con productos farmacéuticos de la zona Oeste

### También en Bulgaria son retiradas dos estatuas de Stalin

Roma. — El diario italiano "Il Quotidiano", publica largos párrafos de una carta del obispo de Reggio Emilia, monseñor Benissino Socche, avisando a los fieles del peligro de infiltración comunista. En la carta, el obispo dice, entre otras cosas: "Hoy en día, el comunismo se sirve de todas las raras incursiones del besamanos a los sacerdotes; jura y perjura que es completamente católico, apostólico y romano." La carta acaba con un llamamiento a los católicos italianos, invitándoles a abrir los ojos ante el peligro comunista. —Efe.

## El Seguro de Desempleo abonará el 75 por ciento del sueldo, del plus familiar y de las gratificaciones

### Durante un plazo máximo de seis meses

París. — Han aumentado las diferencias entre Francia y sus aliados en relación con las conversaciones de paz de Berlín con los soviéticos y todo parece indicar que el presidente De Gaulle está dispuesto a volver a Berlín.

Indicó Gavin que Estados Unidos acoge con satisfacción la posibilidad de que Gran Bretaña se una al Mercado Común Europeo. —Efe.



El «pimpinela escarlata» español

Alicante. — "Aquí tenemos al capitán Lance, «pimpinela escarlata» español, mientras Lance piensa fijar su residencia en la capital alicantina y trata de adquirir una casita junto al mar. — (Foto Cifra)

Alicante. — "Aquí tenemos al capitán Lance, «pimpinela escarlata» español, mientras Lance piensa fijar su residencia en la capital alicantina y trata de adquirir una casita junto al mar. — (Foto Cifra)

# Ayer

LLEVAMOS varios años bogando aunque con poco fruto —la verdad— por que algunos de los problemas de la ciudad tiene planteados se enfocaron con perspectiva, con antelación suficiente para que puedan superarse antes de que vuelvan a ponerse de manifiesto, con mayor amplitud.

Negáramos la evidencia si no nosotras mismas que en alguna ocasión nuestros ruegos han sido escuchados. Pero asimismo es notorio que en otras cuestiones no hemos tenido la misma suerte.

Por ejemplo: ahí tenemos, a punto de convertirse en mal endémico, ese del deplorable abandono en que se encuentran no pocas bajadas de agua en edificios situados en lugares bien céntricos de la capital. Y, por tanto, francamente ostensible la deficiencia. Recordemos, al respecto, que, a veces, esas goteras —duchas, en algunos casos—, no sólo no han sido reparadas, sino que, a mayor abundamiento, crecen a medida que pasan los días, los meses...

A este respecto recordamos, asimismo, que en alguna ocasión la Alcaldía, invitando a los propietarios de fincas interesadas para que llevarán a cabo dichas reparaciones, pero bien cierto fue el resultado de esa admonición. Y, como consecuencia de ello ahí siguen imperterritas, esas improvisadas instalaciones de baños para el peatón que —pasa sin apercebirse previamente de lo que se le viene encima.

Ahora que están preparándose los presupuestos, creemos que podría ser un interesante capítulo de ingresos el que pudiera derivarse de la aplicación de sanciones a quienes se resistan a las reparaciones indicadas. Y aún cabría montar un servicio xad hoc para el Municipio pudiera llevarlas a cabo, mediante imposición de un canon que sería desde luego muy saneado...

Claro que este fenómeno no es privativo de los edificios particulares sino que también se acusa en otros, incluso de la propia Corporación municipal. Pero, de todos modos, creemos que es hora de que, de una manera firme, decidida e inexorable se aborde la resolución de ese problema, que parece pequeño en su volumen o importancia, pero que es bien desagradable para las gentes, tan frecuentemente sorprendidas con una ducha, por culpa de esas deficientes bajadas de agua, en numerosas calles de la ciudad.—B. I.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Ayuntamiento

**INTERVENCIÓN.** — Se pone en conocimiento a los procederes que hayan efectuado algún suministro de distintos artículos a esta Corporación Municipal, presenten antes del día 15 de Diciembre del año actual, los justificantes de los mismos, acompañados de los correspondientes vaies, en la indicada Sección, en evitación de retrasos en el percibo de los mismos.

### Audiencia Territorial

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** (Sala de lo civil). — Incidente procedente del Juzgado número 2 de esta capital, seguido por doña Josefina Sánchez García con don Rafael Castillo Torres.

Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Almazán, seguido por don Conceso Martínez Latorre y otros con don Fructuoso Gutiérrez Zornoza.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Lerma contra E. H. J. por el delito de daños.

Juicio oral procedente del Juzgado número 1 de la capital, contra J. V. G. por el delito de lesiones.

Juicio oral procedente del Juzgado de Castrojeriz, contra A. M. M. por el delito de tenencia de armas.

Juicio oral procedente del Juzgado número 2 de esta capital, contra C. M. y otros por el delito de robo.

## Ciclo de charlas sobre "Ambientación rural" en la Escuela del Magisterio femenino "Santo Domingo de Guzmán"

En la tarde de ayer día la tercera y última conferencia de este ciclo la señorita Julia de Juana, inspectora provincial de Enseñanza Primaria, sobre el tema "El quehacer de la maestra".

Comienza situándose en el momento en que la maestra, con la oposición ganada, toma posesión de la plaza, y advirtiéndole como la labor con la que se enfrenta no se limita a la formación elemental sino a informar, formar y conformar en todos los aspectos.

Después se detiene en mostrar como hay que redactar a la escuela de un cuadro digno (limpieza, decoración, etc.) y de personas que ayuden a la maestra en su labor educativa (padres, personas de prestigio social de la localidad, autoridades civiles y religiosas). Finalmente, señala que, en último término, el secreto del éxito estará más en la persona (la maestra) que en los medios o en los métodos. Luego contestó a las preguntas que se le formularon.

Al terminar fue efusivamente aplaudida y felicitada.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

**Cine ESPECTADOR**

**COLISEO.** — "El último atardecer" (3).  
**AVENIDA.** — "Un muerto recalcitrante" (2).  
**CALATRAVAS.** — "Aquellos tiempos del cuplé" (3) y "Un crimen por hora" (3).  
**CORDON.** — "Los que no perdonan" (3).  
**GRAN TEATRO.** — "Espartaco" (3).  
**REX.** — "La gata sobre el tejado de zinc" (4) y "Vacaciones sin novia" (3).  
**ASTORIA.** — "Las manos de Orfeo" (3) y "Canales y barro" (3R).

**EN MIRANDA**  
**MECISA.** — "El multimillonario" (3 R).  
**CINEMA.** — "Espionaje contra espionaje" (3).  
**NOVEDADES.** — "El secreto de los hombres azules" (3).  
**APOLO.** — "La murala" (2).  
**AVENIDA.** — "Rufutú da el golpe" (3).  
**EN ARANDA**  
**TEATRO CINE ARANDA.** — "Yo pecador..." (3).

## ALQUILERES

**LONJA** para almacén de 60 a 80 metros cuadrados, necesario en rentas. Informes Miguel Teléfono 3858.

**APARTAMENTOS** todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio, Plaza Alonso Martínez, 7.

**ALQUILO** piso calle Madrid 74, cuatro habitaciones exteriores amplias, 700 pesetas mensuales. Teléfono 4371. De 10 a 12 y de 15 a 17.

**FABRICA** aserrar madera, urge arrendar o vender, por no podería atender por edad. Hermanos Barbero, Lerma.

**ALQUILO** piso extarior muy soleado, Casillas, 7, 4.º A.

**ALQUILO** piso moderno, 6 habitaciones, calefacción. Valentín Jalón 6, 1.º, centro izquierda. De 3 a 5.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**TAXI** Renault 44, precio 2.50 kilometro, Teléfono 2154.

**SE ALQUILAN** Seat 600 sin chófer. Razón, San Juan, 19 y Písones, 18. Teléfonos 8142 y 1147.

**IBERICA DE BALESTAS.** Fabricación y reparación toda clase balistas. Francisco Salinas, 71 (Carretera Quintanadueñas).

**CARNETS** de conducir. Escuela de conductores Guía, le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 33, 2.º.

## COLOCACIONES

**NECESITO** chica. Victoria, 31, 5.º izqda.

**VENDO** camión volquete chapa, 3 H. C., gasolina o sin motor, por poco dinero. Teléfono 3797.

**VENDO** Seat 1400 B especial con radio, cuenta kilómetros corrido, matriculado Junio 1959. Tratar teléfono 75. Salas de los Infantes.

**LA UT OMOVILISTAS!** Matriculaciones. Transfecciones, carnets de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

**NUEVO modelo** Lube 125 cc., 14.800 pts. Concesionario. Hermanos Fuente, San Pablo, 18, Burgos.

**DEPOSITANDO** su vehículo en la Feria del Automóvil le resuelve económicamente su venta. Carretera Valladolid (Parador del Rey) Teléfonos 2738 - 3593. Burgos.

**SE NECESITA** chica o mujer servicio. San Pedro y San Felices, 6, 5.º C.

**SE NECESITAN** chicos. Electra Diesel. San José, 14.

**SE NECESITA** chico para recados de 14 a 15 años, en Comercial Farmacéutica Castellana. C/ Calera, 29.

**NECESITO** chicas tres de familia. Avenida Generalísimo Franco, 13, tercero.

**NECESITO** chico. Tintorería Pérez Briviesca, 38.

**NECESITAMOS** aprendizas 14-16 años. Fábrica Artículos Viaje. Quinta, 15.

**NECESITO** chicas tres de familia. Avenida Generalísimo Franco, 13, tercero.

**NECESITO** chico. Tintorería Pérez Briviesca, 38.

**NECESITAMOS** aprendizas 14-16 años. Fábrica Artículos Viaje. Quinta, 15.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Candelas Herrando y Rodríguez, Ana María Merino y Marquina, María Inmaculada Aguilar y Pérez, Oscar Manuel Giménez y Serrano, María Lourdes Porras y Martínez, María Mercedes Sagredo y García, Lucía García y Corral, Francisco Javier Alvaro y Benito y María Inmaculada Pérez y Rey.

**Defunciones:** Escolástica Moral y Hernández, de Aranzazu de Miel, 84 años, Calera, 5; Edwígis López y Arroyo, de Villanueva de Muñoz, 69 años, Santa Cruz, 25.

**Matrimonios:** Don Luis Rocio e Izturiel con doña Carmen González y Lara, hoy, a la una en el Carmen; don Carlos González y Miguel con doña María Rocio Díez y Ruiz, hoy, a las doce, en San Lorenzo; don Vicente Puente y Martínez con doña Felisa López Sagredo, hoy a las doce, en San Juan Bautista.

## CAFE GUINEA LIBERIA

**TORREFACTO:**  
paquete 100 grs., 6,00  
paquete 250 grs., 16,50

**NATURAL:**  
paquete 100 grs., 7,-  
paquete 250 grs., 17,50

## SUPERMERCADO SANJUAN

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 200 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 00.

Con un pequeño desembolso, puede Ud. hacer un letreiro en Neon, Argon, Cristal, Plástico, Metal

Máxima garantía. Precios muy económicos sin posible competencia. Vitoria, 20. Tfno. 2716

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693.7; a las dos de la tarde, 694.4; a las siete de la tarde, 693.2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 8.4 grados, a las 15.15 horas; mínima, 1.8 grados a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW-7.2 kilómetros; a las dos de la tarde, SW-5.4 kilómetros; a las siete de la tarde, N-5.4 kilómetros.

Recorrido, 150 kilómetros. Lluvia en milímetros, 1.7. Humedad, 83 por ciento.

## TEJA PLANA

Alicante primera antihielo y curva. Informes. ARASTI Madrid, 11, principal, derecha

**SE HIERE CON UNA VERJA.** — Cuando, al parecer, se hallaba jugando ayer tarde junto a una de las verjas del palacio de Castilleja, el niño Dionisio Calvo Robledo, de 12 años, escolar, con domicilio en la calle de Fernán González, 56, se lesionó con el hierro en una mano, posiblemente al asirse, por cuyo mo-

tivo hubo de ingresar posteriormente en la Casa de Socorro.

En dicho Centro le fue apreciada, herida incisa de unos diez centímetros de extensión en cara palmar de la mano izquierda.

Los facultativos que le asistieron, se reservaron el pronóstico.

## DUWARD reloj perfecto CRONOMETRADO Por CRONOGRAFIC «GREENE» en ROJERIA ESPADA

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Hija de Marcos San Pablo, 17; Ortega Iglesias, Nuno Rasura, 12 y Del Alamo, Avenida del Cid, 43.

**HERIDO AL CAERSE AL RIO.**— A las ocho de la tarde se ayur ingreso en la Casa de Socorro, Nazario Vilches Pérez, de 62 años, que habita en Gamonal, segunda manzana, núm. 62.

Presentaba herida contusa en cara palmar de la mano derecha y otra en dedo medio de la misma mano, enfriamiento por inmersión y probable fractura de fémur. Lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado por los facultativos de dicho Centro y que se produjo cuando, después de haber acudido a una consulta a la Residencia Sanitaria General Yagüe, se dirigía desde dicho punto a Gamonal. Al llegar al cauce de los ríos Pico y Vena, parece ser que se desplomó, cayendo al agua y lesionándose. Fue auxiliado por dos obreros de la fábrica de sombreros Numancia y posteriormente trasladado en una ambulancia a la Casa de Socorro. De aquí, una vez atendido convenientemente, pasó en la ambulancia de la Cruz Roja a la Residencia Sanitaria General Yagüe.

**LETRAS DE LUTO.**— A los 69 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica de Su Santidad, ha dejado de existir en esta ciudad don Emiliano Sáez Pérez, agente comercial colegiado.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra condolencia su apenada esposa doña Marcelina Castilla Villalán; hijos, don Domingo y don José Luis; hija política, nieto, padre político, hermano, hermanos políticos y demás deudos.

## Agricultor

Compramos la semilla de espartaca con autorización de Concesionarios. Consulte precios en Casa Cardenal. Calle Santander, núm. 2. — Burgos

## EL SEÑOR

### Don Emiliano Sáenz Pérez

(AGENTE COMERCIAL, COLEGIADO)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Marcelina Castilla Villalán; hijos, Domingo y José-Luis; hija política, María del Pilar García; nieto, Emiliano; padre político, don Eliseo Castilla; hermano, Rodrigo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a la misa de cuerpo presente que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, JUEVES, a las ONCE, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Vivia: Lain-Calvo, 28. LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 7 de Diciembre de 1961.

"La Misericordia". Gran Funeraria.

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
Ss. Ambrosio, ob. y Dr., Urbano, ob., Policarpo, Teodoro, mrs.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Ambrosio, segunda oración de la feria, tercera Et famulos.

**SANTOS DE MANANA**  
La Inmaculada Concepción de María, Patrona de España, Ss. Macario, mr., Eucario y Sofronio, obs.

Misa con rito de primera clase y color azul, de la Inmaculada, segunda oración de la feria, tercera Et famulos.

## CULTOS

**NOVENA DE LA INMACULADA SAN LESMES.**—Por la tarde, a las siete y media, rosario, ejercicio de la novena y exposición del Santísimo. Predicará don Joaquín Luis Ortega.

## Notas del Arzobispado

**VIGILIA DE LA INMACULADA CONCEPCION**

Hoy, Vigilia de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen, es día de ayuno y abstinencia para todos los fieles incluso para aquellos que hayan tomado la Santa Bula.

## Congregación Mariana

**Esclavos del Sagrado Corazón**

Mañana, fiesta de la Inmaculada, se celebrará la misa de Congregación a las diez de la mañana y a continuación imposición de medallas a las nuevas Congregantes. Finalizará el acto con un desayuno de hermandad.

## Conferencias de hombres de San Vicente de Paúl

Se pone en conocimiento de los miembros de estas Conferencias que mañana, viernes, tendrá lugar la misa en común y junta general reglamentaria correspondientes a la festividad de la Purísima Concepción, celebrándose la primera a las nueve y media en la capilla del Palacio Arzobispal y a continuación la junta, siendo obligatoria la asistencia ganándose indulgencia plenaria.

**SAN LORENZO:** Por la mañana, a las ocho y media y nueve. Por la tarde, a las siete y media, predicando en la misma el R. P. Valentín de la Cruz, C. D.

**SAN COSME Y SAN DAMIAN:** Por la mañana, a las ocho. Por la tarde a las ocho, predicando el R. P. Fernando Delgado, paul de la Residencia de Avia.

**SAN PEDRO DE LA FUENTE:** Por la mañana a las ocho. Por la tarde, a las siete y media.

**SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES:** Por la mañana a las ocho menos cuarto. Por la tarde, a las ocho, con sermón a cargo de don Isidoro Díaz Murugarren.

Nota.—Esta novena se celebrará en la iglesia de las M. M. Agustinas, por obras en la parroquia.

**LA ANUNCIACION:** Por la mañana a las ocho menos cuarto. Por la tarde a las ocho, con sermón.

**SAN ESTEBAN:** Por la tarde, a las ocho.

**MERCED:** Por la mañana a las siete y media y ocho, misa plática y novena. Por la tarde a las ocho con sermón del R. P. José Luis Pérez Rojas, S. J. de la Residencia de Madrid.

**CARMEN:** A las ocho y media por la mañana. Por la tarde, a las ocho, con sermón a cargo de R. P. Felipe de la Madre de Dios, C. D.

A las nueve de la noche, se hará también el ejercicio de la novena.

**CALTRAVAS:** Por la tarde, a las siete.

**COLEGIO DE MARIA INMACULADA PARA EL SERVICIO DOMESTICO:** Por la mañana y por la tarde a las siete. Oradores sagrados R. P. José María Cámara, C. M. F. y R. P. Vicente García Segura.

**SAN GIL:** Por la mañana a las ocho. Por la tarde a las ocho, capellán castrense, tendrá el sermón.

**DIVINA PASTORA:** Novena de la Inmaculada Concepción. Por la tarde a las siete y media con sermón por el R. P. Florencio López C. M. F.

**M. M. CONCEPCIONISTAS MISIONERAS DE LA ENSEÑANZA:** Por la tarde, a las ocho, sermón a cargo del P. José María Cámara, C. M. F.

**CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**

A las 8.30 de la noche, estando a cargo el sermón del reverendo Padre Vicente García Segura, S. J.

**CONCEPCIONISTAS DE SAN LUIS (Písones):** Días 6, 7 y 8. Jubileo de las Cuarenta Horas. La función de la tarde, será a las seis y media y predicará el muy ilustre señor don Vicente Proaño.

## Todos los Cojinetes

Grandes extensiones en todos los tipos

REPRESENTANTE EN BURGOS: Ricardo Sanchez Velasco, Casot, 4 - Tel. 1422

## BURGOS HACE 30 AÑOS

**Del DIARIO DE BURGOS** correspondiente al lunes 7 de Diciembre de 1931

AYER se presentó ante el público burgalés, en el Teatro Principal, la gran compañía de comedias de Carmen Moragas, que estrenó la novela de aventuras "Manon Lescaut", de Prevost, adaptación de Ardevín y Valentín de Pedro.

A los 36 años de edad ha dejado de existir la señora doña Emilia Amado Alonso, esposa de nuestro querido amigo, el industrial de esta ciudad don Emiliano Domingo Monedero.

YA nos ha visitado la nieve. Hace unos días, a juzgar por el resaca de las nubes, nos venía rondando y en la madrugada de hoy ha hecho acto de presencia, cubriendo de blanco a nuestra ciudad y su término municipal. La temperatura es agradable y la nieve ha caído en abundancia hasta las primeras horas de la tarde, en que empezó a llover y se vió a los barrenderos que comenzaban a adentrarse las calles. Los coches de línea han circulado con normalidad.

EN la Plaza de la Libertad 11, 1.ª, se venden cuartos flauta, céster legítimos, alemanes, a precio catálogo: colección completa de pájaros exóticos, en tamaño pequeño y grande; periquitos azules, el pájaro de moda; ruseñeros, loro de Veracruz hablando; mono onchichoso, cara blanca, mamo, tamarino pequeño; gran surtido en palomas fantasma.

La temperatura máxima de hoy fue de 3.0 a la sombra y la mínima, de 0.4.

## Ha sido nombrado «El Obispiño»

Esta antiquísima tradición burgalesa, que data de no pocos siglos y que desde hace años, con gran acierto, fue restablecida por la Escuela "Santa María la Mayor" de la Catedral tuvo ayer, festividad de San Nicolás, un emotivo comienzo.

Reunidos los "niños de coro" eligieron para "Obispiño" al niño de ocho años Hilario González Fernández, quien este año presidirá el día de los Santos Inocentes, rodeado de sus infantiles cortejo de papelescos, varios actos acerca de los cuales tendremos el corriente a nuestros lectores.

Con íntima satisfacción saludamos desde ahora al simboyo personal infantil y el anual cortejo que siguiendo esta veneranda tradición burgalesa, despertará, a no dudarlo, simpatía en los mayores, atrayendo con poderosa fuerza a los niños hacia un anhelo popular: la sugestiva aspiración del apostolado.

## ¿SABIA UD. QUE "MARCONI"?

ESTA FABRICA CON LA TECNICA MAS AVANZADA POR LA INDUSTRIA ELECTRONICA MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA!

(TELEVISORES Y RADIOS "MARCONI") con mucha electrónica amortizable con monedas de 5 y 1 pesetas. ¡Adquiera un "Marconi" por este sistema! Talleres de reparación de Televisión y Radio y Agencia oficial "MARCONI". RADIO MILAN, Córdoba, 2 Burgos.

**UNICITA.** Garantías los trapeados industriales y comerciales en dos meses de plazo.

**TRASPASO** ampie local propio en el centro. Informes: Casa Taberna.

**TRASPASO** local negocio. Informes, Zabala, núm. 1.

**TRASPASO** local pequeño cualquier industria, centro. Informes casa "Arbitros".

**TRASPASO** local quince dos calles, rentas 100 pesetas mensuales, ideal barbería, manucuración, etc. Informes: Barrio Gineceo, 30.

## VARIOS

**SEGUROS** Generales todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

**PASAPORTES,** penales, últimas voluntades, licencias. Confianza a Gestoría Quintanilla.

**1-X-2.** Técnico quinielista. Hago gratis quinielas. Clase de combinaciones en el método normal y derivados cobrando únicamente un tanto por 100 sobre los premios obtenidos. Mínimo: 400 quinielas semanales. Quiniela B. V. Se gratificará devolución por ser recuerdo familia. Informes esta Administración.

**TRASPASOS**

**ATENCIÓN** trapeado almacén de vinos, barrio Písones, 19, bajo.

**TRASPASO** local para cualquier industria, barrio Písones, 19, bajo. Informes: Barrio Gineceo, 30.

**TRASPASO** local para cualquier industria, barrio Písones, 19, bajo. Informes: Barrio Gineceo, 30.

**TRASPASO** local para cualquier industria, barrio Písones, 19, bajo. Informes: Barrio Gineceo, 30.

**TRASPASO** local para cualquier industria, barrio Písones, 19, bajo. Informes: Barrio Gineceo, 30.

# LA HORA DE LA MUJER

PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS...



DESDE MI BALCON DE PARIS

## PREPARADAS PARA LOS DEPORTES DE INVIERNO

Por Simone DE AMBROSIS  
Marquesa de Orcelsto

París (Especial para DIARIO DE BURGOS).—Una vez metidas en estos fríos invernales, que cubren nuestro París de brumas entre las que, a veces, clarea un poco de sol pálido y casi imperceptible, nos viene a la mente la idea de la Navidad, explotada aún si cabe por el resplandor de los escaparates llenos ya de espejuelos, bolas de colores, algodónes y tantas otras triquiñuelas tan simpáticas como adornar las casas, los árboles, las mesas. Pero también nos sugiere todo esto la idea del reposo, de la necesidad de tomar el aire, un aire puro y limpio de los humildes ciudadanos y de los bañados. Enero es un mes duro y Febrero casi también. Y es necesario tomarnos con fuerzas, máxime si hemos de seguir trabajando.

En vista de que los grandes hoteles y los albergues pintorescos que escalan las faldas estratégicas de los Alpes, en Suiza, Italia, Austria y Francia ya abrieron sus puertas y tienen las chimeneas encendidas para calentar los salones y comedores, hay que pensar en el equipaje a llevar, y como siempre que se traslada una a cualquier sitio, el menos posible, pero sí el más práctico.

Hablando de «práctico», puede comprobarse fácilmente que no es necesario recorrer las grandes casas de modas que, en realidad, no ocupan demasiado de los «sports d'hiver», sino pasarse por delante de los escaparates de galerías Lafayette y visitar sus interiores. En ellos se encuentran las mejores creaciones francesas e italianas confeccionadas con las lanas más bellas, y que serán indispensables en nuestras salidas a la nieve y al sol, los verdaderos tónicos de nuestra fortaleza física.

En nuestro equipaje no debe faltar algún vestido de tweed o lana, ni tampoco de cocktail para las cenas. Pero sobre ellos ya habéis tenido amigos lectores, una amplia información, desde que salieron a la luz las colecciones invernales. Sin embargo no está mal apuntar que esas faldas de grueso tricel, en colores vivos, pero vivos como el rojo, el verde, el amarillo, etc., combinadas con sweeters negros, o con aquellos otros en que se apercibe un hilo de lamé, son muy a propósito para los hoteles de montaña, y hacen las veces de un vestido.

«PULLS» Y REVERSIBLES  
Para el aire libre o para el esquí, se puede elegir entre un jersey de cuello enrollado, grueso tricel, de color blanco, y largo hasta debajo de las caderas. Un bordado a mano formando un dibujo típico de los tricots escandinavos, desde el cuello hasta el estómago y sobre los hombros, da la nota de novedad graciosa y juvenil, como ocurre con los modelos de inspiración italiana, como uno en blanco «zig-zag», y el cuello, que es blanco, forma como una boleta. Es practiquísimo y a prueba de cualquier enfriamiento a la garganta.

También en blanco y negro, pero tejido menos grueso que el anterior y a máquina, es un modelo cuyo cuello está formado por tres filas de flecos doblados. El elástico y las bozemangas son negros.

La inspiración escandinava está muy a la moda este invierno, para los niños, los caballeros y nosotras. Un «pull» precioso de este estilo, es el que nos ofrece Lafayette, por sólo 75 NF., unos 15 Dls., en blanco y todo cubierto de dibujos en tonos verdes y amarillos formando rayas horizontales y otras verticales de diferentes larguras.

Para después del esquí, un conjunto muy bonito es el de unos pantalones en espuma de lana, de color rojo, y un sweater del mismo tono estampado en flores blancas, escotado y con mangas amplias. Igualmente es bonito un anorak en popelín blanco, estampado de unos pequeños y en tono verdoso, como el doble cuello de tricel y la banderita que sujeta el cabello. El blanco y negro tiene su sitio, también entre los anoraks, y así existe un modelo de cuadros, cerrado con una cremallera que en el cuello se bifurca, acabándose, para formar la capucha, forrada de blanco.

Todos estos «pulls» y anoraks se llevan sobre unos pantalones de un color que se llaman «foucaux» y que ofrecen la particularidad de que se sujetan bajo el pie, porque al llegar al tobillo se estrechan de forma que pueden llevarse bajo las botas. No son muy anchos en conjunto, pero tampoco son ceñidos.

Los abrigos llamados de «nieve», son muy prácticos para las frioleras que desean gozar del espectáculo que ofrecen los esquiadores, de las bellezas de la montaña vestida de blanco, cubierta de pinarres canosos y todo tan cerca de ese cielo que parece más azul que nunca. Hay dos modelos que destacan sobre los otros, uno en blanco, en popelín con un gran cuello de tricel que no está fijo porque el abrigo es reversible. El otro modelo es rojo y suelto, pero no ancho, y también reversible, y lleva una capucha forrada de piel negra.

Los sweeters con dibujos clásicos, como «cochos», «trenzas», o cuadros, conseguidos por el tricel, también están muy de moda y por tanto, incluso es muy fácil poder hacerse una misma. En tono beige, Lafayette nos ofrece uno muy simpático que forma un dibujo muy ancho repetido dos veces en el delantero y la espalda, y una sobre cada manga.

Como veréis, amigas mías, ni es muy difícil preparar el equipaje para las próximas vacaciones. Una visita a los grandes almacenes, un pequeño gasto complementado, tal vez con alguna sesión de chacer punto en casa, y luego a descansar y tomar el aire, ese aire tan maravilloso y sano de la Sierra, que nos cura y nos llena de ilusiones y fuerza.

## Luisito «descubre» el nacimiento

### Otros años no se interesaba por él, pero ahora quiere proyectarlo y construirlo personalmente

¿Por qué?... Porque las ideas que le inculcaste de pequeño empiezan a dar fruto  
Por Clara SERS

Luisito se ha acercado un poco impetuosamente a su madre al volver del colegio. La cosa no puede exarar, porque Luisito todo lo hace con ese coraje propio de las personas apasionadas y decididas; pero hoy tenía una fuerza especial al decir: «Mamá ¿cuando vamos a poner el nacimiento?» Nuestra heroína ha mirado a su hijo con curiosidad. Otros años ha tenido que insistir mucho pa-

ra que sus hijos se decidieran a terminar el Belén. Mas aún, siempre había sido ella la que tenía que hacerlo, porque los chicos — que empezaban con ilusión — se cansaban pronto.

Hoy, sin embargo, ha notado que su hijo mayor estaba decidido a empezar y terminarlo con la misma ilusión hasta le ha enseñado varios dibujos demasiado «fantásticos», que él mismo ha estado diseñando para que el «Nacimiento quede precioso».

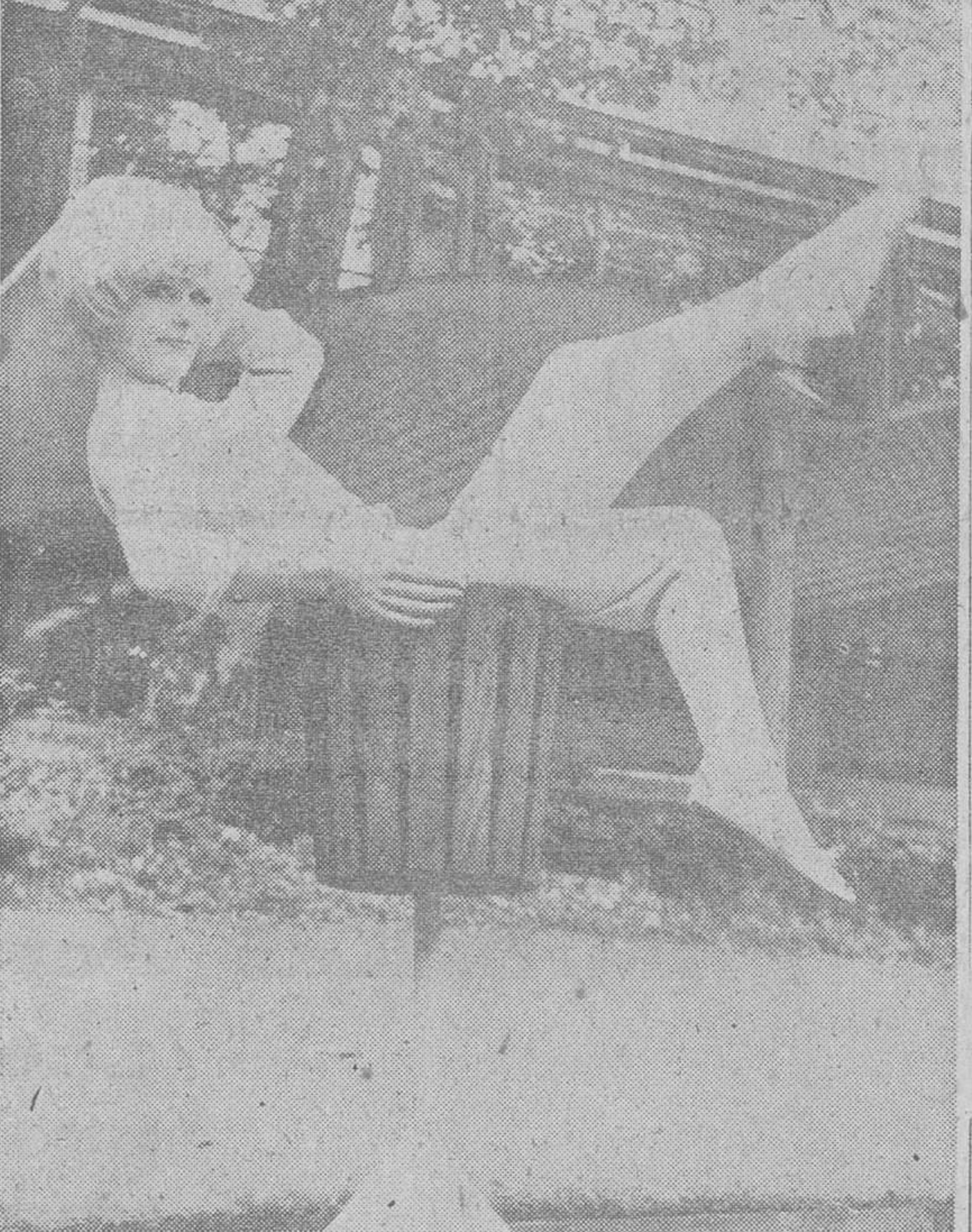
## Sugerencias y consejos

Añada una nota lujosa a su cuarto de baño poniendo una mullida alfombra de algodón tipo césped de un tono claro, preferentemente blanco puro. No solo es decorativa, sino también práctica, puesto que puede lavarse fácilmente a mano o a máquina.

La franela y el punto de algodón son los tejidos preferidos para la ropa de dormir y de estar por casa de los colegiales.

¿Enfermos en la familia? Un paciente con fiebre descansará más confortablemente entre sábanas de algodón frescas y limpias, cámbieselas pues tan a menudo como sea posible, preferiblemente a diario.

Los visillos de organdi o musehna tendrán mejor caída y resistirán mejor el polvo si se les plancha con un ligero toque de almidón.



La moda en la papelera

La recién constituida Asociación del Casimir escocés con sede en Londres, ha presentado algunas de sus creaciones a base del finísimo tejido. En la foto, el modelo Stella Brown muestra un pijama color lila eligiendo un asiento poco común: la papelera de un parque. — (Foto Gil del Espinar)

## RECETAS CULINARIAS PARA EL AMA DE CASA

### FILETES DE MERLUZA EMPANADOS

Un kilogramo de merluza del centro; se le quita la piel y el hueso y se hacen filetes, no muy gruesos; se sazonan con sal y unas gotitas de limón, se reboza de harina, se pasa en huevo y luego en pan rallado, como si fueran croquetas; se frien en aceite o manteca (según el gusto) y se colocan en una fuente sobre una saquilleta, adornando con patatas cocidas, huevos cocidos, langostinos pequeños o cangrejos. Se sirven con una salsa mayonesa, tartara o preparación de una salsa bordolesa.

### PREPARACION DE LA SALSA BORDOLESA

Se pone un poco de mantequilla, cebolla, ajo, zanahoria y perejil bien picado. Una vez dorada, se le echa un vaso de vino blanco, mantequilla, pimienta, vinagre y un poco de chilita. Se hierve todo y, cuando está en su punto, se pasa por un chino y se sirve esta salsa con alcázaras o pepinos.

### LOMO DE CERDO EN LECHE

Se pone un kilogramo de lomo de cerdo en adobo, con sal y ajos, durante una hora. Luego se coloca en una tartera, poniendo la parte de la grasa hacia arriba; se cubre con dos vasos de leche y sin añadirle

grasa alguna, se pone al horno, a buen fuego. Según se va haciendo, se va rehogando y rociando con la leche y dando, de vez en cuando, unas vueltas al lomo. Una vez que esté doradito y hecho y la leche se haya vuelto como una crema, se pasará por el chino.

Se hacen lonchas muy finas y se sirven bien con un puré de patatas fritas, o puré de espinacas.

### LENGUAS DE GATO

Cantidades cuatro claras, 125 gramos de azúcar, 125 gramos de harina y 125 gramos de mantequilla.

Se pone a derretir la mantequilla en un cazo; se baten las claras a punto de nieve, se le añaden los 125 gramos de azúcar, se vuelve a batir y se añade la mantequilla derretida. A última hora, se echa la harina, y una vez que esta masa esté preparada, se pone en una manga una boquilla no muy grande y se va echando sobre la placa, no muy cerca unas de otras porque se ensanchan mucho.

Se meten a un horno templado.

El mejor regalo para todas las mujeres la Agenda 1962 que edita la Sección Femenina.

Publicidad para calefacción con combustibles líquidos. Incluye imágenes de quemadores y el texto: 'SU CALEFACCION CON COMBUSTIBLES LIQUIDOS', 'QUEMADORES DE FUEL OIL GAS OIL O PETROLEO', 'CONSULTENOS', 'Hornos Lloyd Industrial SA', 'ARAGON, 156. TEL. 253 52 07', 'BARCELONA 41'.

## Epoca de regalos... pero de regalos prácticos

Cada vez más el mundo va dejando de lado la superficialidad. Las necesidades del hombre han aminorado fabulosamente y cualquier pretexto es válido para comprar. Por ello el regalo ha perdido aquel tono de exotismo, de originalidad, de excepción, que tuvo en otras épocas.

Normalmente, antes se regalaba lo que no entraba en los cálculos de compras habituales, hoy no. Es cierto, por otra parte, que los artículos normales ya no son algo tan raro de gracia y fantasía. La inventiva y el progreso técnico, la competencia y uno o nuevos conceptos del «vivre», han puesto belleza en las cosas más simples. Esta es la razón por la cual la práctica se ha unido a la estética y han elevado a la categoría de regalos los sencillos objetos de la vida doméstica cotidiana.

El mundo actual se distingue por su sentido práctico, por su positivismo de buena ley, por su espíritu de acción. Por ello, regalar media docena de cosas, por el momento, es algo que no solo se considera como detalle de buen sentido sino que es apreciado con sinceridad. Claro que las cosas de hoy ya no son el objeto utilitario exclusivo que antes eran. Se han empapado un poco de arco iris. Y lo mismo ocurre con las camisas, con los calcetines, con las gabardinas, las chaquetas de pana o velveteo, los polos, los corbatas de vestir, en el terreno de la indumentaria, de la misma manera que es práctico y agradable el obsequio de una lavadora, un molinador o media docena de platos, en el mundo maravilloso del hogar.

Esto ha sido un triunfo del algoritmo: convertir en regalo el objeto sencillo y necesario. Esto es necesario, su gran secreto. Si en casa faltan las cosas o sábanas — y esas las cosas siempre faltan cosas — la esposa o la madre agradecerán, como no pueden hacer, esta idea, este obsequio que significa preocupación por el hogar del marido o de los hijos, mucho más que cualquier otro regalo que el que solo haya prescrito la elección una preocupación sumaria. Y una pieza de tela para sábanas, con unos pequeños detalles de buen gusto en la presentación — la ramita de muérdago o una estrella plateada — se convierte en un bello, en un maravilloso obsequio.

Se acerca la época de los regalos, pero como decimos en el título, de regalos prácticos. Es el signo de la época, es el distintivo de una generación que tiene de haber arrojado los elementos románticos del regalo, para hacerlo mitad y mitad, con el corazón y el cerebro. El corazón lo guía, pero el cerebro lo dirige.

## BELLEZA DE REVEILLON

Para estas veladas, las más suntuosas, pero también las más felices del año, usted habrá escogido ya su vestido, pero debe pensar también en ser aún más bella que nunca. Harriet Hubbard Ayer y Alexandre le proponen un maquillaje y un peinado de fiesta, que la harán aparecer más encantadora todavía.

Como base de maquillaje, adopte un maquillaje de fondo de tono beige rosado, «Beige Sun» que al mantener admirablemente los polvos, le evitará el tener que volver a empolverar durante la velada. Póngase un poco más de colorete «Rose». Bien fundido en el maquillaje de fondo, contribuirá a darle mucho más resplandor durante toda la velada y toda la noche.

Aplicase polvos superpuestos. Primero el «Yoga» de un tono beige suave, y a continuación un poco de Ayer-Blonde de matiz suave, ligeramente rosado, que harán aparecer el maquillaje mucho más transparente bajo el efecto de las luces.

Todo el encanto de «El Ojo de Sirena» reside en el esmero de sus tonos delicados. Encima del suave trazo de lápiz «Grey» que se termina en una larga punta fina en el ángulo exterior del ojo, dos «eyeshadows» superpuestos darán a la mirada mayor brillantez: primero el «eyeshadow» «Opal», y a continuación el «Blue Grey» o «Jade». Cepílese las pestañas con una máscara marrón y perfílese de nuevo las cejas con un lápiz asimismo marrón.

En cuanto a la boca empiece por contornear los labios con un rosa sostenido «Sunny rose», y seguidamente se cubrirá la parte del centro (con el pincel) con el nuevo tono de moda, a la vez animado y suave, «Lotus rose».

Alexandre adereza todos sus peinados con alhajas finas y «ra-cées» que al proporcionar un ligero aire de hada, o de princesa, harán que usted sea aún más maravillosa.

Los peinados de inspiración Renacimiento, Romántico o Inca, se vuelven hacia el exterior al nivel de las orejas, que ocultan o despejan según el tipo. Los cabellos lisos se separan con frecuencia en la frente por una raya mediana o bien, partiendo de un lado, cubren solamente la mitad de la frente para levantarse alrededor de las orejas. Algunas veces lo ocultan con un flequillo transparente. Un ligero efecto de altura en la cúspide de la cabeza, se realiza con frecuencia, ya sea con algunos mechones recogidos, ya sea con un «tambourin» de cabellos postizos en forma de corona suave. Aquí y allá aparece siempre una alhaja.

Los otros peinados inspirados en los grabados persas, remontan los cabellos en lo alto de la cabeza en suaves rizos recogidos por un collar en forma de diadema. Anillos que se inspiran en la época Watteau, formados de rizos cortos e irregulares, se recogen en la nuca con un broche. Otros, también de inspiración romántica, dividen los cabellos por el medio, los recogen en «bourrelets-bandeaux» apretando bien las orejas, y se realizan con una corona de cabellos.

Publicidad para Vitamol. Incluye una imagen de una mujer y el texto: 'Detenga el curso de los años...', 'Prevenir la acción del tiempo y contrarrestarla cuando ya acusó su influencia, es ahora sencillo gracias a los tratamientos VITAMOL.', 'Las CREMAS NUTRITIVAS VITAMOL, ricas en complejos vitamínicos, extracto oleoso de germen de trigo y otros valiosos principios activos, científicamente equilibrados, constituyen el alimento ideal para la tez; impiden que se marchite y envejezca, a pesar del curso de los años, y le confieren cada día nueva y radiante belleza.', 'PRODUCTOS SUIZOS DE ALTA COSMÉTICA', 'Le ofrecen siempre la mejor calidad a un precio razonable.', 'VITAMOL A. G. - ZÜRICH'.

## La felicidad y sus exigencias actuales

Por María Rosa GARRIDO

Dos noticias del periódico: «La bomba soviética de 50 megatonas estalló en explosión gigante. Estados Unidos puede fabricar otra diez veces más potente...» Unas páginas atrás: «En las conversaciones que con el título de «Reuniones internacionales» se celebraron todos los años en Ginebra, los intelectuales legados de todas partes del mundo han dialogado y discutido este año sobre «las condiciones de la felicidad» que es el tema puesto a debate».

Encabezar un artículo con estas palabras suena ahora a torcido y a cosa vieja, porque Vd. y yo, hacemos un vaso de agua en un día soleado de verano o nos quitamos el delantal al salir de la cocina...

uno soporta un traje a su medida, sino algo tan personal, que exige que nos adoptemos a nuestras propias circunstancias a nuestro ambiente, sin necesidad de desear las del vecino.

«Después de leer estas dos noticias queda como una sensación de contradicción, de desunión, de masas aisladas cada una tirando hacia su lado, que congela el alma».

De tanto mantenerla en nuestros labios, ha perdido su entera para convertirse en una palabra más de las miles del diccionario.

La riqueza, el bienestar, la confianza, el poder, han perdido una buena parte de sus valores desde el momento que están sometidos a influencias extrañas que podrían ser aniquiladas en un momento concreto.

«Por un lado media docena de bárbaros científicos se reúnen posiblemente para decidir si unos cuantos millones de seres humanos van a seguir existiendo o no, mientras otros, en Ginebra discuten sobre un tema tan magnífico como el de la felicidad».

Con solo asomarse a la calle, comprendemos que todos perseguimos esa sombra que se esluama cuanto más tratamos de abrazarla. Y digo perseguimos, porque nos ocurre lo mismo que a los perros de caza, que nos dispongamos en busca de la presa sin ser capaces de mirar donde puede hallarse...

Hay que apoyarse en factores más duraderos. La paz material y espiritual son los únicos elementos capaces de resistir todos los vendavales.

«En una época en que los problemas más trascendentales políticos y sociales, se quieren resolver sobre el tapete de una mesa, por medio de cálculos y cifras misteriosas, el problema de la felicidad, tan sutil por lo inconsistente de los argumentos, se escapa de los rígidos moldes de estas reuniones».

Para algunas, la falta de felicidad consiste en limitación de bienes con que cuentan, en la miseria y desesperación que tienen su origen en la desigualdad de distribución de los bienes que produce la tierra.

«Europa Press»

Publicidad para muebles y electrodomésticos. Incluye imágenes de muebles y el texto: '2 nuevos colores', '1961', 'DIAVOLO TEJITA', 'de INMOVIX', 'TEL VISORES', 'WESTINGHOUSE', 'Castilla Calatravas, 1', 'Hemos ampliado nuestros talleres eléctricos con un MODERNISIMO LABORATORIO de T.V., a disposición de Vd.'

# Mañana, bendición papal, con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción

## Ayer dieron comienzo los festejos patronales del Arma de Infantería

Con la solemnidad y esplendor tradicionales, se celebrará mañana, viernes, en nuestra población la festividad de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora.

En la Catedral, el Excmo. Sr. Arzobispo, Dr. don Luciano Pérez Platero, impartirá a los fieles la bendición papal, con indulgencia plenaria, en la forma acostumbrada por la Iglesia, al final de la solemnisísima misa de pontifical que celebrará en la S. I. C. B. M.

Por otra parte, ayer dieron comienzo los festejos patronales organizados por el Arma de Infantería y diversas entidades locales, que mañana, viernes, tendrán los siguientes actos:

### EL ARMA DE INFANTERIA

A las siete de la mañana, día floreado por la banda y música de la Agrupación de San Marcial.

A las ocho y media, misa de comunión general en San Lesmes Abad y a continuación desayuno extraordinario a la tropa.

A las once y media, misa solemne en la Iglesia de La Merced, con sermón a cargo de don Luis Marcho Santamaría, capellán de la Agrupación Blindada de España, número 11.

A las dos, comida extraordinaria a la tropa.

A las cuatro y media, cine para la tropa en el Hogar del Soldado y actuación del conjunto artístico de la Agrupación de San Marcial.

El sábado, a las once, habrá misa de requiem, en la capilla del cuartel, por los difuntos del Arma y a las doce será el final de los festejos con el reparto de premios.

### EL COLEGIO DE ABOGADOS

A las once, en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, misa rezada, con asistencia de autoridades e invitados. Al final será leído un responso en sufragio de los abogados fallecidos.

El programa de actos continuará el sábado, en la forma siguiente: a las nueve y media, en la S. I. C. B. M., misa de comunión general, que será distribuida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, Dr. Pérez Platero. Seguidamente el Colegio de Abogados observará a los asistentes, con un desayuno en el Hotel-España y, por último, a las diez y media de la noche, se celebrará una cena de hermandad en el "Salón de Recreo".

### LA CHUZ ROJA

A las doce, en la Iglesia de RR. PP. Carmelitas, misa rezada. A la una, visita de la Junta de Gobierno al cuartel de las tropas sanitarias, donde será ser-

vida una copa de vino español. A las dos, comida de hermandad.

**LA SOCIEDAD RECREATIVA BURGALESA**

A las doce, en San Gil, misa rezada, con motetes, por secciones de la entidad. Acto seguido, vino de honor en el domicilio social, donde habrá, a las dos y media de la tarde, una comida de hermandad.

El sábado, a las ocho y media, se efectuará la proyección de cine-documental y el domingo culminarán los actos con una sesión de cine infantil, a las cuatro y media de la tarde.

### LA PEÑA GUITARRISTA BURGENSE

Finalmente, la Peña Guitarrista Burgense, que conmemora el XI aniversario de su fundación, tendrá los siguientes actos:

Mañana, a las once, en San Gil, misa con intervención de la fundación que interpretará diversas composiciones religiosas. A la una, vino de honor en el domicilio social, con asistencia de autoridades, invitados y socios.

El domingo, a las doce, la Rondalla dará en el salón de actos del Círculo Católico un concierto, bajo la dirección de su director don Fernando González, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte. — Aires andaluces, de Lucena; Standchen (Intermedio), de Heinkens; Danza V. Granados; Granada, Albéniz; Katiuska (Vals), Sorozabal y Noche en Calatayud, Lucena.

Segunda parte. — Pavana Lucena; Rondalla aragonesa. Granados; La leyenda del beso (Intermedio), Soutullo y Vert; Retreta Austríaca, Keller; Bela; La Baturra (jota), Soutullo y El sitio de Zaragoza, Oudrid.

Finalmente, a las dos y media de la tarde, los miembros de la Peña se reunirán en comida íntima.

### CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Mañana, día de la Inmaculada Concepción, a las 8:30 de la mañana, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, se celebrará la misa de comunión general, oficiada por el Excmo. Sr. Obispo auxiliar, Dr. Demetrio Mansilla, como final de la solemne novena, que ha venido celebrándose con singular fervor por el Círculo Católico de Obreros.

A este acto se invita a todos los obreros y de manera muy espe-

cial a los socios del Círculo, no dudando que con su asistencia se pondrá digno colofón a los actos que en honor de nuestra Madre Inmaculada se han desarrollado estos días.

## Invitación a los actos del Arma de Infantería

Con motivo de celebrar el Arma de Infantería la Festividad de su Excelsa Patrona La Inmaculada Concepción, se invita por la presente nota a cuantos Infantes se hallen en nuestra ciudad sea cual sea su situación, a que se sumen a los diversos actos que con tal motivo ha organizado el Arma de Infantería.

Tanto los que hayan recibido la invitación personal como los que por omisión involuntaria o por desconocimiento no la tengan en su poder, pueden comunicarlo y pedir informes a la comisión nombrada en la Agrupación de Infantería San Marcial núm. 7, para la mejor organización de los distintos actos.

## Sufre un accidente de automóvil, en Bahabón de Esgueva el jefe de la policía municipal de Casablanca

Resultaron también gravemente heridos su esposa y un hijo del matrimonio

El automóvil de Marruecos matrícula 3453-38, se estrelló contra un árbol en la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Bahabón de Esgueva, y sufrieron heridas de carácter grave el conductor y propietario del vehículo Mustafá Ben Embareh, de 35 años, jefe de los servicios de la Policía municipal de Casablanca; su esposa Madeleine Pierret Martin, secretaria de Radio y Television marroquíes, y el hijo del matrimonio Mustafá Farid, de ocho años de edad.

Ingresaron en el hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero.

El automóvil resultó con daños de consideración.

## GANADEROS

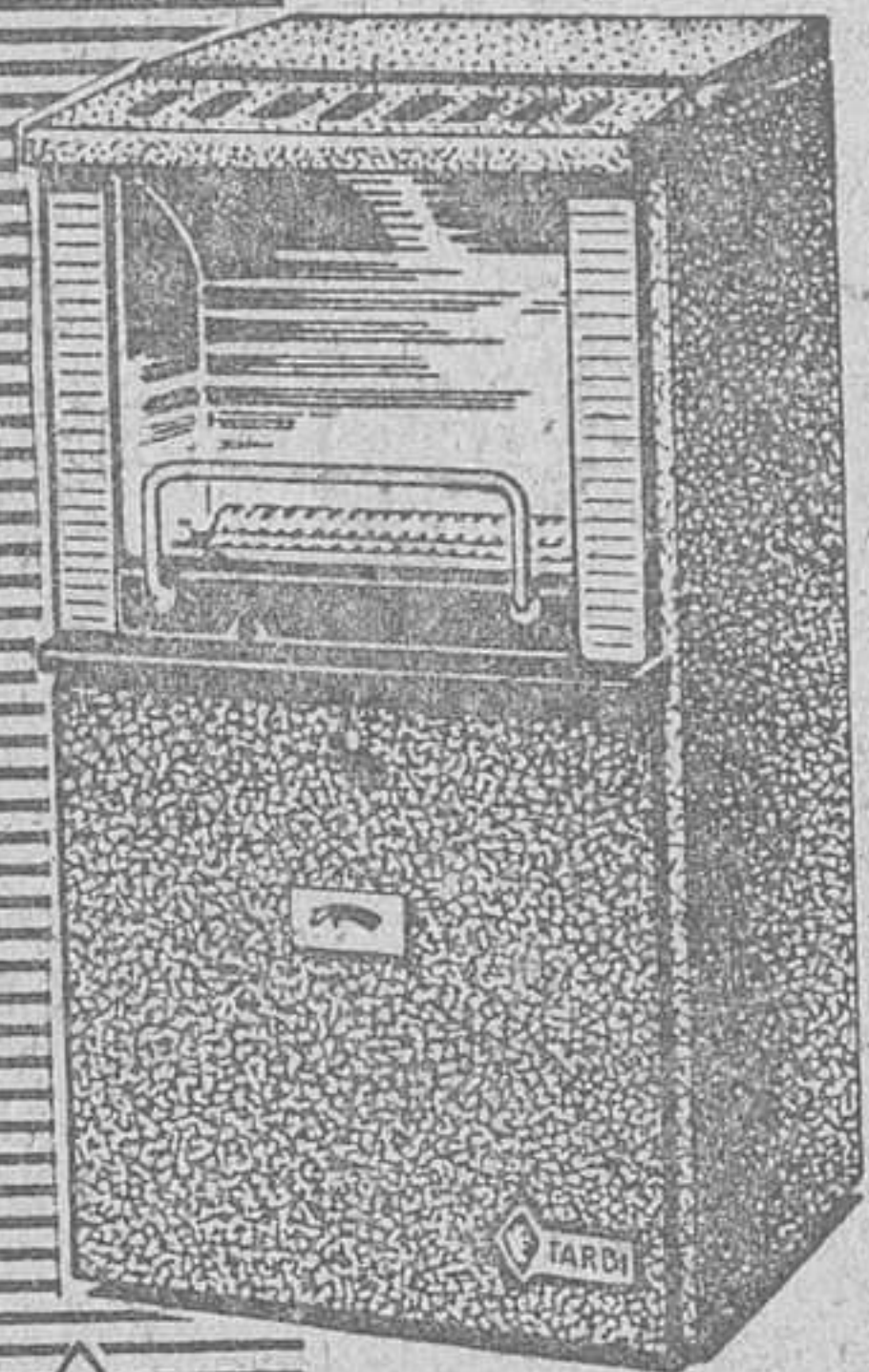
Patatas para pienso una peseta kilo

Almacén de Samuel Alonso  
Teléfono, 5071.—Burgos

## ESTUFAS A GAS BUTANO

CON BOTELLA INCORPORADA

NUEVO MODELO C-7



Con dispositivo automático de seguridad y control de atmósfera.

Volumen de calefacción, de 90 a 130 metros cúbicos.

Características no igualadas en el Mercado nacional.

Licencia «BLIN», de París

PRECIOS DE FABRICA

electrotécnica  
**CABELLO**

SAN PEDRO CARDEÑA, 34. TELEFONO -1707

## Delegación provincial de Juventudes

Fallo del Concurso de tarjetas del Día de la Madre

La Delegación provincial de Juventudes para colaborar en la conmemoración del "Día de la Madre", convocó un concurso de tarjetas de felicitación para las madres y en el que han tomado parte 456 miembros de la Organización Juvenil Española.

El Jurado, se ha reunido ayer para puntuar las tarjetas previamente seleccionadas entre las 50 de mayor calidad artística, después de puntuadas, se acordó emitir el fallo siguiente dentro de cada una de las categorías.

Flechas.—Primer premio, Pedro Rincón Cid, de Aranda de Duero; segundo, José Félix Bertruguet, de la misma localidad; tercero, Fernando Molero García, de Milagros; cuarto, Manuel Gil del Cura, también de la misma localidad y quinto, Francisco de la Fuente de Fuentelospedro.

Categoría Arqueros.—Primer premio, Santiago Herrero, de Burgos; segundo, Carlos Sanza Santaolalla, Fresnillo de las Dueñas; tercero, Gregorio Paül, de Burgos; cuarto, Manuel Salvador, de Burgos; quinto, Jesús Vivanco Castriño, de Aranda de Duero.

Categoría Cadete.—Primer premio, Fernando Gutiérrez González, de Burgos; segundo, Javier Cancho, de Toroloes de Esgueva; tercero, Félix Ibáñez, de la Iglesia, de Burgos; cuarto, Ricardo Chares Rincón, de Burgos; quinto, Félix Peralta Ancerena.

El jurado, acuerda establecer dos premios especiales para las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

Los premios obtenidos por los citados, podrán recibirlos en las Delegaciones locales que mayor número de tarjetas han presentado al Concurso, correspondiendo éstos premios a Castrillo de Murcia, y Zazuar.

## Semáforos y señales automáticos en la plaza del general Primo de Rivera

Se faculta a la Alcaldía para organizar la Cabalgata de los Reyes Magos

La Comisión permanente celebró ayer sesión ordinaria bajo la presidencia del alcalde. Asistieron los Sres. Bienzobas, Pérez Ortega, Alberdi, Fernández Sanz, García Antón, Ortiz Novales, Iturrriaga, García Lináres y Villaverde, secretario general e interventor de Fondos.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y los siguientes dictámenes.

**GOBIERNO.** — Se aprobó la celebración de la Cabalgata de los Reyes Magos el día 5 de Enero próximo, facultándose a la Alcaldía presidencia para, con la cooperación de la Comisión de Gobierno, entender en todo lo referente a la organización y desarrollo de aquélla.

**HACIENDA.** — Idem la conversión de 329 sepulturas de adulto de 5.ª y 6.ª clase, patios de San Joaquín y de San Fidel, en sepulturas de cuarta clase.

Idem la adjudicación directa a la Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas de la instalación de semáforos y señales automáticas en la Plaza de Miguel Primo de Rivera, por un importe de pesetas 315.165, sin perjuicio de que este acuerdo sea ratificado por el Pleno de la Corporación.

Idem la devolución a don Angel Malaxechevarría López, contratista de las obras de instalación del Laboratorio Municipal, de la fianza que por importe de 3.955,96 pesetas constituyó para responder de la ejecución de dichas obras.

**OBRAS.** — Proponiendo la aprobación y pago de minutos por ejecución del proyecto de pavimentación de las calles del Conde Jordana y Avenida del General Sanjurjo a los señores ingeniero de Caminos y ayudante, por las cantidades de 27.702,94 y 5.540,79, respectivamente.

Idem la aprobación y pago de minutos a los señores ingeniero de Caminos y ayudante, por formación del proyecto sobre pavimentación de calzada y aceras de la calle de Andrés Martínez Zatorre, importantes, respectivamente, 8.696,32 y 1.739,26 pesetas.

Idem el abono de la minuta de honorarios por el proyecto sobre nueva instalación de alumbrado en la calle de San Pedro de Cardena, al ingeniero industrial municipal, por importe de 7.521,61 pesetas.

Proponiendo se autorice a don José Luis y don Mariano Rodríguez Martín-Cobos para llevar a cabo obras de reforma de las plantas entrecubiertas y cubiertas del edificio en construcción en la Plaza de José Antonio número 22 y Almirante Bonifaz número 3, con arreglo al proyecto

presentado en 26 de Enero de 1959.

Idem a don José García Gil, para la construcción de unas tejamanos y vivienda para el guarda en una finca que posee lindante con la carretera de Villalón.

A don Ramiro Mata de la Fuente, para la construcción de un pozo en el terreno que posee en el término La Obispa, en las proximidades del Cementerio Municipal de San José.

**PERSONAL.** — Adquirir por el sistema de concurso, de distintas prendas de vestuario con destino al personal de varios Servicios Municipales.

**ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS**

Parte de los Servicios Municipales dando cuenta del movimiento habido en la última semana.

Donativo para el Hospital de San Juan, de don Francisco Burgos López, de 150 pesetas, acordando expresar el agradecimiento de la Corporación y comunicarlo de oficio al donante.

Se dio cuenta de la orden del 23 de Octubre último suprimiendo la zona tercera de la Reglamentación nacional de Trabajo para la Construcción y Obras Públicas, que quedará integrada en la zona segunda, con efectos de 1.º Enero de 1962.

Con carácter de urgencia se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda para abonar a don José Blanco Martínez pesetas 19.841,80 por la cuota que le corresponde en la enajenación de unos terrenos junto a la casa núm. 57 de la calle de Victoria, necesarios para la apertura de la Via Transversal.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesión.

## Cine Club de la A. C. I.

Hoy, jueves, a las ocho de la tarde, se proyectará en el domicilio social, Vitoria, 19, 3.ª, una sesión de documentales italianos y austriacos.

## CONTRA EL PAPO O PAPERA

CAPSULAS VITAN



CAPSULAS VITAN

CAPSULAS VITAN

CAPSULAS VITAN

CAPSULAS VITAN

TODOS SON BUENOS

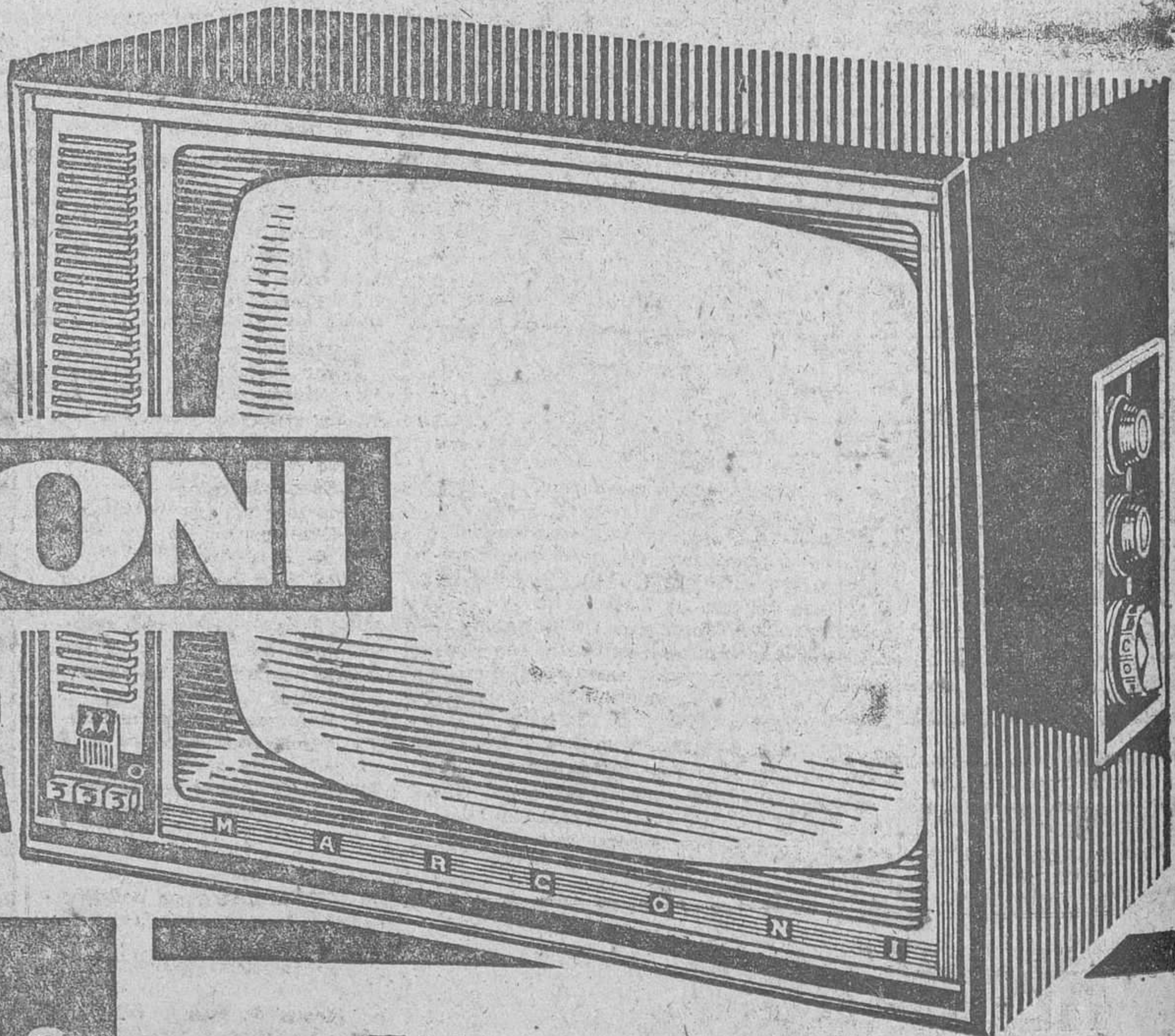
Pero...

¿pensó Vd. que puede haber uno MEJOR?

MEJOR?

MARCONI

de SIMBOLO VICTORIA



## TOTAL AUTOMATISMO

- Control de brillo por célula fotoeléctrica
- Geometría de imagen estabilizada
- Control automático de ganancia por impulsos (recepción fija en zonas lejanas o próximas a la emisora)
- Sonido frontal integral

23 PULGADAS  
114°  
PRECIO VP 22.450 pts IMP. INC.

TM-8301



Esta noche, solemne Vigilia mariana, en la Merced para toda la juventud

Hoy, día 7, a las once de la noche habrá una solemne Vigilia mariana para toda la juventud...

La fiesta de San Nicolás de Bari

Asistió a la misa solemne el claustro de Profesores del Instituto de Enseñanza Media, con los alumnos del Centro

Ayer, en la iglesia de San Nicolás de Bari, se celebraron solemnes cultos en honor del Santo Titular...

A esta asistió el Claustro de profesores del Instituto de Enseñanza Media...

Oficio, está misa el director espiritual del Seminario de San José, don Fructuoso García...

Pronunció el panegirico del santo el director espiritual del Instituto don Isidoro Díaz Murugan...

Terminada la misa se dio a adorar a los profesores, alumnos y fieles la reliquia del Santo...

Por la tarde se celebró solemne acto eucarístico mariano que terminó con la procesion por el interior del templo...

En ella se han colocado muchas máquinas "tragaperras" en las que multitud de niños dejan su dinero...

Suponemos que el Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos habrá dado un permiso e incluso que ingresarán en las áreas municipales unas pesetas, pues bien, protestamos contra ese permiso y pedimos que inmediatamente sea clausurado dicho "negocio"...

En este asunto lleva mucho que perder Burgos y por respeto a la ciudad, al arte y a la moral pedimos a nuestro Ayuntamiento, a cuya corporacion nunca hemos negado nuestro apoyo, que clausure inmediatamente dicho local con ese negocio degradante...

Por la Asociación de Artistas de Burgos su presidente, Maese CALVO

Burgos 6 de Diciembre de 1961

El abogado de Eichmann apelará contra la sentencia de su defendido

Haifa (Israel).—Robert Servatius, abogado defensor de Adolfo Eichmann, ha declarado que apelará la sentencia contra su defendido...

En una entrevista que duró diez horas, Servatius y Eichmann trataron sobre el posible veredicto del tribunal israelita, en la celda de Eichmann en la cárcel de Jolemy, próxima a Haifa...

HERNIADOS

Reducirán su hernia a la nada, y sin la menor molestia, adquiriendo el moderno y minúsculo aparato HERNIUS AUTOMATICO, el preferido por su seguridad, precisión y comodidad...

el lunes día 11 del arte, de 10 a 1 en el CONSULTORIO del Dr. GUTIERREZ MORAL, Santander, 6, 3.º

Gabinete Ortopédico Hernius

Rambada de Cataluña, 34. BARCELONA. - Montería, 32. MADRID

Guía del radioyente

Programas para hoy Radio Popular



Primer programa: 10.00. Apertura. La danza de las horas...

12.00: Angelus. Astronomía. Santoral. Refranero español. En el mercado de Arastos. Brindó por Usia. P.D. de Rebollo. Banda...

12.15: Una orquesta en la mañana: Noel Chiboust. 12.30: Capítulo 4.º de la novela "Corazon indomito". 13.00: Discomanía, por Raúl Matas...

13.30: Música y palabras: Perfil del día. Escaparate sonoro. Alavoz del mundo. "¿Quién canta hoy? Estricitamente femenino". 14.00. Ecos hispanoamericanos: Los Guaraníes...

14.15: Noticias locales: 14.20: Momento musical con Pío Calvi. 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España...

14.45: Información financiera. 15.00: Discos dedicados. 15.30: Emisión de la Sección Femenina de Falange. 16.00: Capítulo 4.º de la novela "El idolo de París". 16.30: La música de España...

17.00: Capítulo 9.º de la novela "Renunciación". 17.30: Páginas de concierto: Strauss. 18.15: Capítulo 4.º del serial "El día del trueno". 18.30: Usted elige. Discos solicitados por los señores abonados...

19.30: La hora de la zarzuela: La linda tarada, de Alonso. "NOCHE". 20.00: Capítulo 19 de la novela "El hipocrita". 20.30: Retransmisión de Radio Madrid: Como le conocí. Gran premio Avecrem. Una bengala en la noche...

21.45: Rancheras por Magdalena Castro. 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. 22.30: Retransmisión de Radio Madrid: Psicosis musical. Suspense. 23.30: Velada musical. 24.00: Cierre.

Segundo programa: 15.00. Índice del programa. 15.01. Primera plana. 15.15. Mensaje en alta fidelidad. 15.30. Felices los tiempos a usted. (segunda parte). 16.00. Club de amigos de radio popular de Burgos. 17.00. Sala de conciertos. 18.00. Caja de música...

Tercer programa: 19.00. Índice del programa. Angelus. 19.05. Al caer la tarde. 20.00. Música y deporte. 20.30. El Santo Rosario en familia y novena de la Inmaculada. 20.50. Concierto breve. 21.00. Día de fiesta. 21.15. Música popular suiza. 21.30. Solo ante el pellicero. 22.00. Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional. 22.20. Música de España. 22.30. Noticiario. Boletín informativo de noche. 22.45. Pentagrama optimista. 23.00. De jueves a jueves. 23.30. Concierto miniatura. 23.45. Nuestros últimos minutos. 0.00. La danza de las horas. 0.02. Palabras para el silencio. 0.05. Cierre de la estación.

Aviones norteamericanos llevan refuerzos a las tropas de la ONU en Elisabethville

La ciudad katanguesa de Kolwazi ha sido bombardeada por los «cascos azules»

«Las NN. UU. no tienen derecho a imponer por la fuerza una solución política» (Heath)

(Viene de primera página) comprueben la verdad de estas afirmaciones.

Preguntado sobre si deseaba ver a Justin Bomboko, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno central congoleño, que se encuentra en la capital francesa con motivo de las reuniones del Mercado Común, Tshombe contestó: "No deseo encontrarme con el hombre que es responsable de las luchas que sostienen Leopoldville y Elisabethville".—Efe.

A BRAZZAVILLE. París. — El presidente de Katanga, Moisés Tshombe, ha salido esta noche por vía aérea con dirección a Brazzaville. Tshombe tomó el avión a las 23.15 (hora española) y espera llegar a la capital de la República del Congo (ex-congo francés) a las 7.30 de la mañana (hora española).—Efe.

SIGUE LA LUCHA Elisabethville. — Ha continuado la lucha durante toda la noche y esta mañana en la parte Noroeste de la ciudad. Una dura lucha entre tropas de las Naciones Unidas y fuerzas katanguesas se ha producido hoy en dos puntos de esta ciudad tras los choques que tuvieron lugar ayer.

INFORMES KATANGUESES. París. — Las fuerzas de las Naciones Unidas han abandonado el Hotel Lido de Elisabethville según despacho enviado por «telex» directamente desde la capital katanguesa por un funcionario de Prensa katanguesa. En el mensaje se añade que el campamento de Fromont está casi totalmente cercado —supongo que por la gendarmería—, agregó patéticamente el funcionario katangués en su despacho. Asimismo, en el mensaje en cuestión se dice que el río Lubwe continuaba todavía «libre».

En esta misma comunicación se ha descrito el bombardeo que hoy ha sufrido la población de Kolwize.

DICEN QUE LAS FUERZAS DE LA O.N.U. HAN TIENIDO MAS DE CINCUENTA MUERTOS. Brazzaville.—Radio Katanga dice hoy que las Naciones Unidas han sufrido ya más de 50 muertos en la batalla de Katanga, incluido cierto número de oficiales.

En otra omisión, el ministro katangués del Interior, Munongo, ha hecho un llamamiento al pueblo de Katanga para que se defienda con las armas a su alcance —lanzas, flechas y cuchillos—. «Defendidos con uñas y dientes aunque la lucha dure diez años», terminó diciendo.

DOS AEROPUERTOS ATACADOS. Leopoldville. — Aviones de combate de la O.N.U. han entrado en acción contra los aeropuertos de Jadotville y Kolwazi, según ha declarado un portavoz de las Naciones Unidas.

REFUERZOS DE LA O.N.U. Elisabethville. — Las Naciones Unidas envían refuerzos de hombres y aviones a Katanga, después de 24 horas de dura lucha entre soldados de la O.N.U. y fuerzas katanguesas. El número de muertos durante la lucha oscila entre 41 y 70.

«PUENTE AEREO» NORTEAMERICANO. Leopoldville. — Aviones de transporte de las fuerzas armadas norteamericanas han empezado a poner en práctica una especie de «puente aéreo» destinado a reforzar con tropas y material la guarnición de las Naciones Unidas en Elisabethville.

Aparatos «Globemaster» despegaron a primera hora de hoy, con intervalos de quince minutos, del aeropuerto de Leopoldville, transportando refuerzos irlandeses y material de guerra pesado, han informado fuentes dignas de crédito.—Efe.

ARREBATAN UN TUNEL A LOS KATANGUESES. Leopoldville. — Las tropas suecas de las Naciones Unidas han reconquistado hoy en Elisabethville un túnel de carretera situado entre un campamento de dichas tropas y la ciudad.

Dos aviones a reacción de la O.N.U. han inutilizado esta mañana un caza y tres aviones katangueses, al ametrallar el aeropuerto de Kolwazi.—Efe.

LA POLITICA ES LA POLITICA. Washington. — Los Estados Unidos han expresado su apoyo a cualquier acción de las Naciones Unidas, necesaria para restablecer orden y libertad de movimientos en la región de Elisabethville, en la provincia de Katanga, del Congo.

CONTRA ESTE NO YA LA O.N.U.? Leopoldville.—Antoine Gizenga, el enegado vicepresidente congolesino, ha regresado a Stanleyville desde la provincia de Kivu y ha desafiado abiertamente al Gobierno central del Congo, según se ha revelado hoy.

En un discurso transmitido por radio, Gizenga ha acusado al jefe del Gobierno, Aduia, de haber conspirado contra él y de haber tratado de obtener una moción de censura parlamentaria contra el líder lumumbista.—Efe.

LA O.N.U. NO TIENE DERECHO A IMPONER SOLUCIONES POLITICAS. Londres.—El viceministro de Asuntos Exteriores, Heath, ha declarado en el Parlamento que las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo tienen perfecto derecho a protegerse cuando sean atacadas pero que no tienen permiso para tratar de imponer por la fuerza una solución política entre el Gobierno central y Katanga.—Efe.

Cabo Cañaverall.—La Armada norteamericana ha disparado con éxito un nuevo modelo de proyectil «Polaris». La prueba se realizó sobre el Océano Atlántico y ha tenido por objeto probar el equipo aeronáutico que será utilizado en otros experimentos sucesivos.

El «Polaris» se elevó hasta una altura superior a 1.609 kilómetros. Funcionarios de la base de lanzamiento han informado que se alcanzaron todos los objetivos previstos.—Efe.

Falleció en Madrid el día 6 de Diciembre de 1961, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P. Su esposa, la Excmo. Sra. Doña Florentina Viña y Campa; sus hijos, Inés, Margarita, Alfonso, Arturo, Ignacio y Florentina; hijos políticos, don Alvaro G. de la Necedá, don Basilio Freire Ceiro da Matta, doña María de la Trinidad Jiménez-Lopera, doña María Concepción Guerra de Zuzunegui, doña Yolanda Eleta Almarán y don José Antonio Torrontegui y Anduiza; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia RUEGAN una oracion por su alma.

La conduccion del cadáver tendrá lugar HOY, día 7, a las CINCO DE LA TARDE, desde plaza de Salamanca núm. 6 al panteón familiar en la iglesia de la Concepción.

Madrid, 7 de Diciembre de 1961.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá y otros Rvdmos. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Oposición francesa a toda negociación con Rusia sobre la antigua capital germana

(Viene de primera página) así, los diplomáticos auguran un vivo debate cuando se reúna la semana que viene, en París, los ministros de Asuntos Exteriores del Consejo de la NATO.

El Gobierno francés ha hecho pública su decisión de vetar las conversaciones sobre Berlín en una declaración hecha ayer en el Senado por Couve de Murville. Esta declaración la interpretan los funcionarios franceses que tendían a servir de aviso a los aliados de Francia de que no hay esperanzas de que De Gaulle vaya a cambiar de actitud.

La declaración ha demostrado que Francia está en franca minoría entre las cuatro grandes potencias occidentales, así como la mayoría de los aliados más pequeños de la NATO que desean que se celebren negociaciones sobre la cuestión de Berlín sola.

La postura de De Gaulle es que las negociaciones en las actuales circunstancias no solamente serían inoportunas sino peligrosas desde un punto de vista a largo plazo.

ACTITUD GERMANA MAS ELASTICA. Bonn.—Los dirigentes de los tres partidos de Alemania occidental han pedido hoy que el problema de Berlín no sea separado del de la reunificación alemana. Sin embargo, los discursos de los citados dirigentes en el debate de la Cámara Baja sobre el programa del nuevo Gobierno han dejado la puerta abierta a una primera serie de conversaciones Este-Oeste únicamente sobre la actual crisis de Berlín, como estaba previsto en las declaraciones oficiales hechas en la capital de la República Federal con motivo de la última reunión Kennedy-Adenauer.

Anteriormente, la política de Alemania occidental había estado orientada en el sentido de que todas las conversaciones sobre Berlín deberían incluir, al mismo tiempo, la cuestión de la reunificación de Alemania.

Otero Navascués elegido presidente del Comité de la Agencia Europea de Energía Nuclear

El nombramiento tiene un año de vigencia

París.—El comité de dirección de la Agencia Europea de Energía Nuclear ha elegido como presidente, por un año, al señor Otero Navascués que desempeña, asimismo, la presidencia de la Junta Española de Energía Nuclear.

Reunión de las Comisiones de Justicia y Hacienda de las Cortes españolas

Estudiaron la revisión parcial del Código penal y el proyecto de presupuestos para el próximo bienio

Madrid.—Bajo la presidencia del señor Castán se ha reunido la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas.

En primer lugar, se procedió al estudio del proyecto de ley de bases para la revisión parcial del Código penal y de otras leyes penales. Actuaron de ponentes los señores Codon Fernández, Farré de Calzadilla Gomez de Aranda, Reverte Moreno y Silva Muñoz.

A la totalidad presento enmienda el señor Villegas Giron y a diversas partes del articulado los señores Ruiz Giménez, Villegas Giron, Diaz Llanos, Rivas Guardiola, Fernández Martín, Jordana Fuentes, Vidal Pazos, De Miguel Hernández Careaga, Pastor Asensio y Abella.

Hizo uso de la palabra el señor Villegas para defender su enmienda a la totalidad, enmendada que no fue aceptada por la Comisión.

Se entró a continuación en el estudio del articulado.

ESTUDIO DE LOS PRESUPUESTOS. Madrid.—Bajo la presidencia del señor García Hernández, se ha reunido la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas para estudiar los presupuestos generales del Estado correspondientes al bienio 1962-63 y otros proyectos de ley.

En el transcurso de la sesión, llegó a la sala de comisiones, acompañado del presidente de las Cortes, marqués de Bilbao Eguiá, el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, que expuso ante la Comisión el alcance y líneas generales de los nuevos presupuestos. Tras la intervención del señor Navarro Rubio, la comisión continuó sus deliberaciones.

Lanzamiento de un nuevo proyectil «Polaris»

Cabo Cañaverall.—La Armada norteamericana ha disparado con éxito un nuevo modelo de proyectil «Polaris». La prueba se realizó sobre el Océano Atlántico y ha tenido por objeto probar el equipo aeronáutico que será utilizado en otros experimentos sucesivos.

El «Polaris» se elevó hasta una altura superior a 1.609 kilómetros. Funcionarios de la base de lanzamiento han informado que se alcanzaron todos los objetivos previstos.—Efe.

Más información nacional

(Viene de primera página) van cincuenta años como abogados. Destacó la superlativa importancia que tiene la Prensa en la formación de la conciencia social y también en relación con la administración de justicia y finalizó con un elogio del señor Miralles, de quien puso de relieve sus dotes personales y profesionales.

El señor Fierro había nacido en León el día 23 de Enero de 1882. Cursó los estudios de profesor mercantil y como financiero y hombre de negocios había sido promotor de innumerables empresas navieras, de cementos y bancarias. Presidía en la actualidad el Banco Ibérico y la Foforera Española, y era miembro de los Consejos de administración del Banco Exterior de Crédito, de la CAMPSA, de la Compañía Trasatlántica y de la Tabacalera.

Estaba en posesión de la Medalla de oro del Trabajo, pues había rechazado cualquier merced o galardón que no fuera o significara un premio para el trabajo.

En sus Empresas había establecido una fundación benéfica que cuida de todas las necesidades de tipo de previsión para sus empleados, incluso medicinas y guarderías para niños.

CONMEMORACION. Madrid.—El ministro de Justicia ha presidido los actos celebrados por el Colegio de Abogados de Madrid, en el 365 aniversario de su fundación.

En la iglesia de Santa Bárbara fue oficiado un funeral por el eterno descanso de los abogados fallecidos. Finalizada la ceremonia religiosa, en el salón de actos de la Corporación, el decano hizo entrega de diplomas a los abogados que celebran sus bodas de oro en el ejercicio de la profesión. Seguidamente hizo entrega del premio «Manuel Tercero y Alfonso Senra» a don Jaime Miralles Alvarez, redactor de Tribunales del diario madrileño «ABC».

El decano del Colegio de Abogados pronunció un discurso en el que hizo un elogio de aquellos que lle-

El Gobierno de Castro confiscará las propiedades de los cubanos que lleguen a huir del país

Dimite el ministro dominicano de Trabajo

La Habana.—El Gobierno de Fidel Castro autorizó anoche al Ministerio del Interior para que confiscase los bienes de todos los reuigiados que huyan de Cuba en el futuro.

En el nuevo decreto se exige que toda persona que desee abandonar el país, se presente en el Ministerio del Interior para obtener el correspondiente permiso de salida y en el que se fijará un plazo de estancia en el extranjero. Anteriormente estos permisos podían ser obtenidos en cualquier Comisaría de Policía.

El hermano de Fidel, Raúl Castro, ha advertido a todos los adversarios del Gobierno, que deberán abandonar Cuba o "aceptar la revolución" si no quieren ser ejecutados.—Efe.

BIMITE UN MINISTRO DOMINICANO. Santo Domingo.— Nuevos problemas políticos parecen asediarse al Gobierno con motivo de la dimisión del ministro de Trabajo dominicano, Marte.

En círculos autorizados se dice que Marte ha dimitido al negarse a hacer uso de las leyes laborales para romper la huelga general de la oposición, que ahora entra en su segunda semana. Se tiene entendido que el presidente Balaguer había concedido a Marte la opción de declarar ilegal la huelga o dimitir.—Efe.

Nueva directiva de la Hermandad de Alféreces Provisionales

Ha sido renovada la Junta provincial de la Hermandad, quedando continuada de la siguiente forma:

Presidente, don Benito Vazquez Peljo. Vicepresidente, don Agustín Alvarez Vazquez. Secretario, don Miguel Mañé, currena Gastearena. Vicesecretario, don Víctor Guiltán Fernández. Tesorero, don Sabino Rimada Piñera. Contador, don Angel del Hoyo Caballero. Asesor religioso, don Rufino Gomez Moradillo.

Vocales: Don Esteban Ibarreche Arriaga, don Antonio Zaramona Landeras, don Julián Herández del Río, don Castro Perez de Arévalo y Burguete, don Fernando Gil Osorio, don José Luis Inclán Bolado, don Leoncio Herández García, don José Carazo Calleja y don Isaias Sastre Sastre.

La Previsora Bilbaína, S. A.

tiene el gusto de poner en conocimiento de sus asegurados, que por esta Compañía, se ha designado como Subdirector, para esta plaza a don Federico Santidrián, empresario de Pompas Fúnebres «La Misericordia».

Por ello, en lo sucesivo, toda clase de incidencias relativas a las pólizas suscritas con la citada Compañía, así como toda clase de informaciones, podrán resolverse en las oficinas de la Delegación, calle Calera, 18, bajo, con la seguridad de que serán debidamente atendidos.

he aquí el... BENEDICTINE



UN REGALO DE BUEN GUSTO

INSTITUTO GEOGRAFICO

Convocadas oposiciones ADMINISTRATIVAS - CALCULADORES. Edad 18 a 30 años. Ambos sexos. Título Bachiller elemental, laboral, Maestro y Perito. Instancias hasta 13 Diciembre.

AUXILIARES JUSTICIA

Convocadas 90 plazas de Auxiliares de la Admon. de Justicia. Edad 16 años. Ambos sexos. No se exige Título. Instancias hasta 27 Diciembre 1961.

EXTENSION AGRARIA

Convocadas oposiciones Auxiliares Taquimecanógrafas. Edad 16 a 35 años. No se exige Título. Instancias hasta 9 Enero 1962. Para las tres oposiciones, preparación y contestaciones. Pidan programa gratis (franqueo 2 ptas.) ACADEMIA BILBAO SAGASTA, 10 MADRID (4)

he aquí el... el TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy se registraron chubascos a lo largo del litoral Cantábrico. Se han recogido 16 litros en Sondica (Bilbao), 14 en Cabo Mayor, 13 en Santander (aeropuerto) y 8 en Santander (capital). En Gijón, fueron 4 litros y débiles en Galicia. En la mitad Norte predominaron las nubes altas y medias. En el resto, las lluvias fueron escasas.

Predicción para el día 7.— Persistirán los chubascos alternando con claros, preferentemente en el área Bilbao-Santander, San Sebastián y alto Ebro. Aumento de la nubosidad en la mitad occidental, parcialmente nuboso, por nubes altas en el resto.

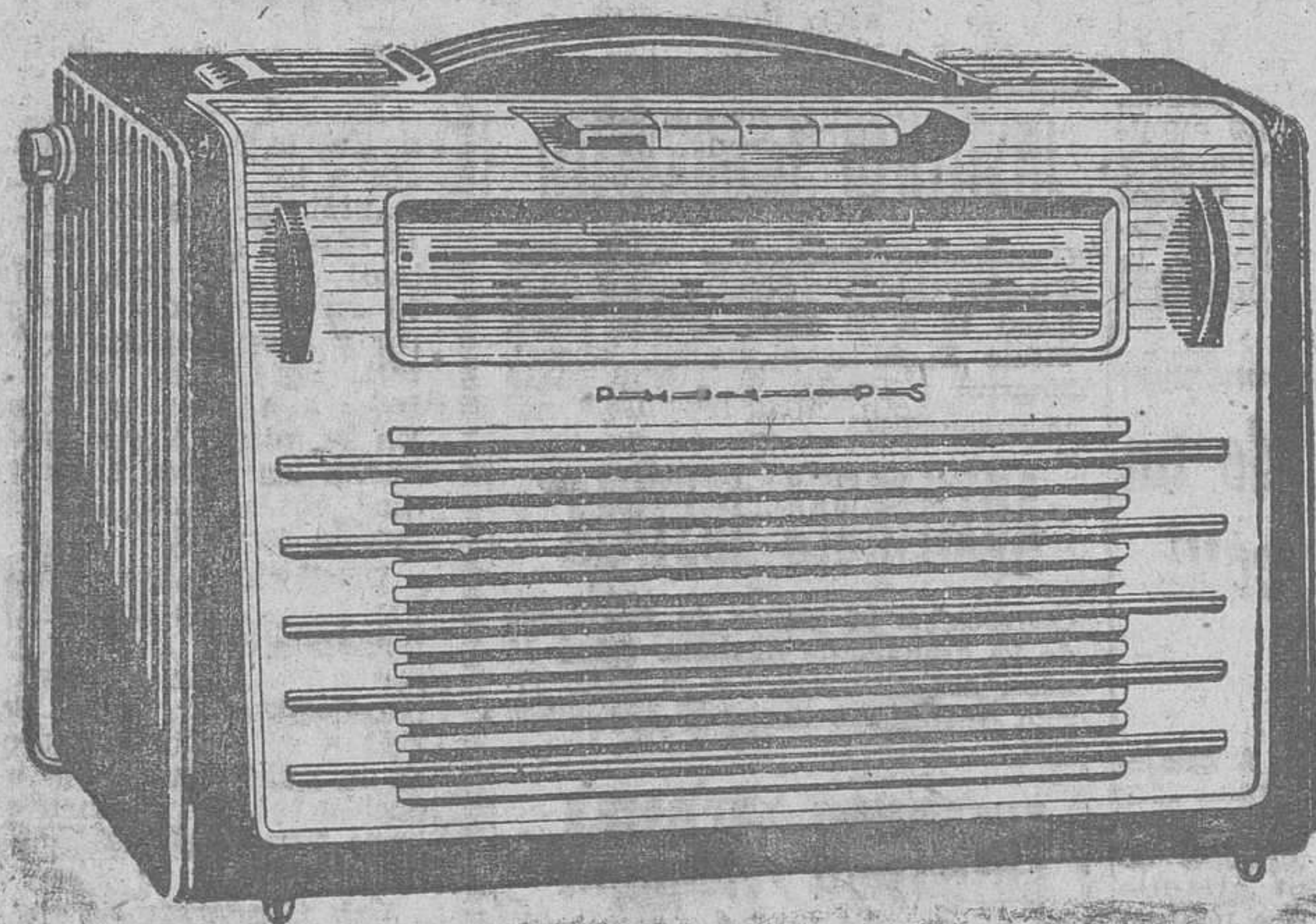
Las temperaturas de Madrid han sido de 12 grados a las 15 horas y de 4,6 grados a las 7,45 horas.

Las extremas de España han correspondido a Almería y Málaga, con 22 grados, y a León y Soria con un grado

Advertisement for D. Ildelfonso Fierro y Ordóñez, featuring a cross logo and text about his professional services and family details.



Música ideal con autonomía absoluta



PORTATIL PHILIPS "todo transistores"

- Sólo precisa pilas corrientes de linterna
- Perfecta audición sin interferencias
- ONDAS MEDIA Y CORTA

Garantía de repuestos y de circulación

GALA PHILIPS 1962

Distribuidores

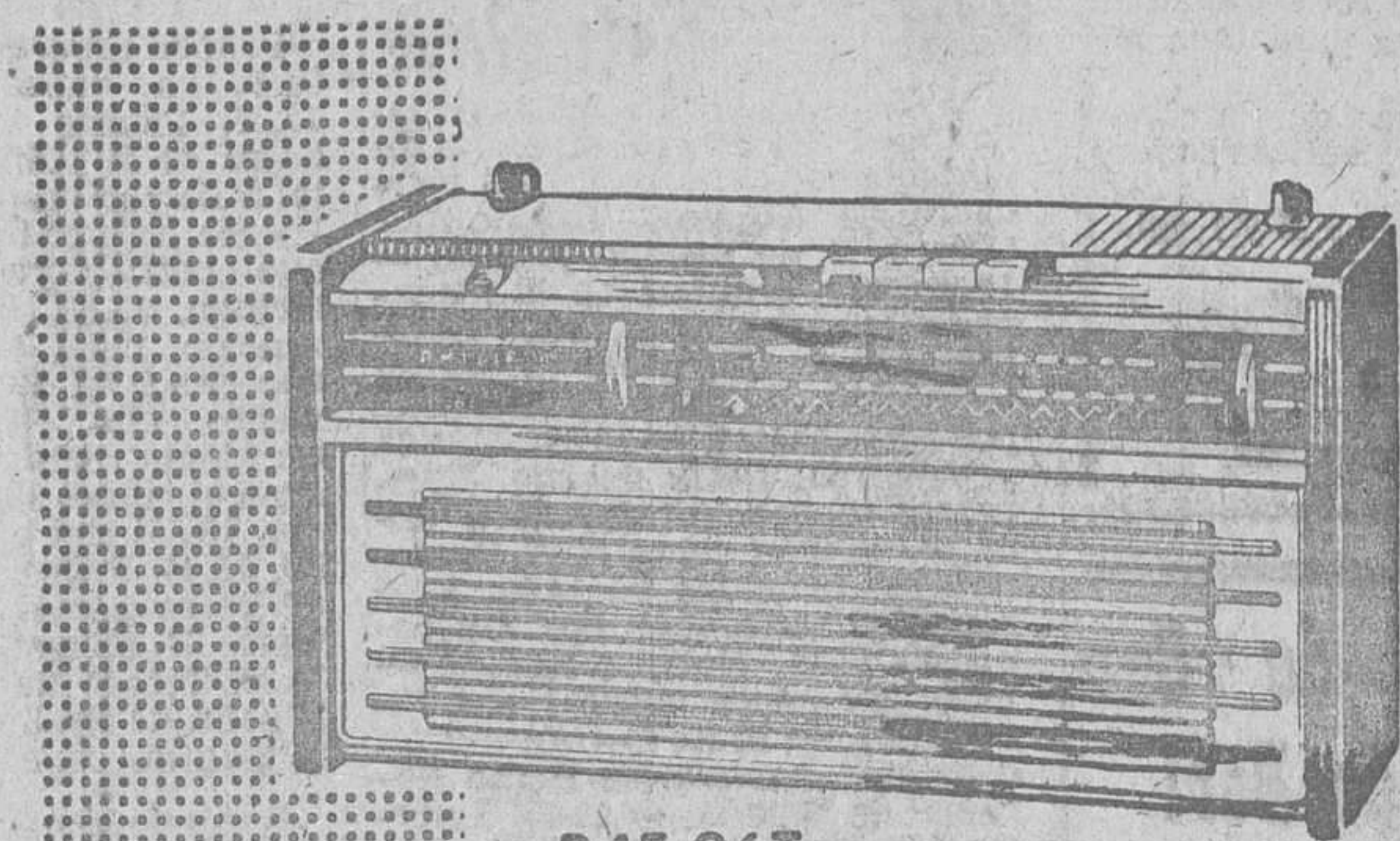
CESAR BATTANER,  
 MANUEL RUERA,  
 TORIBIO PEREZ CECILIA,  
 RADIOLANDIA,

Moneda, 11

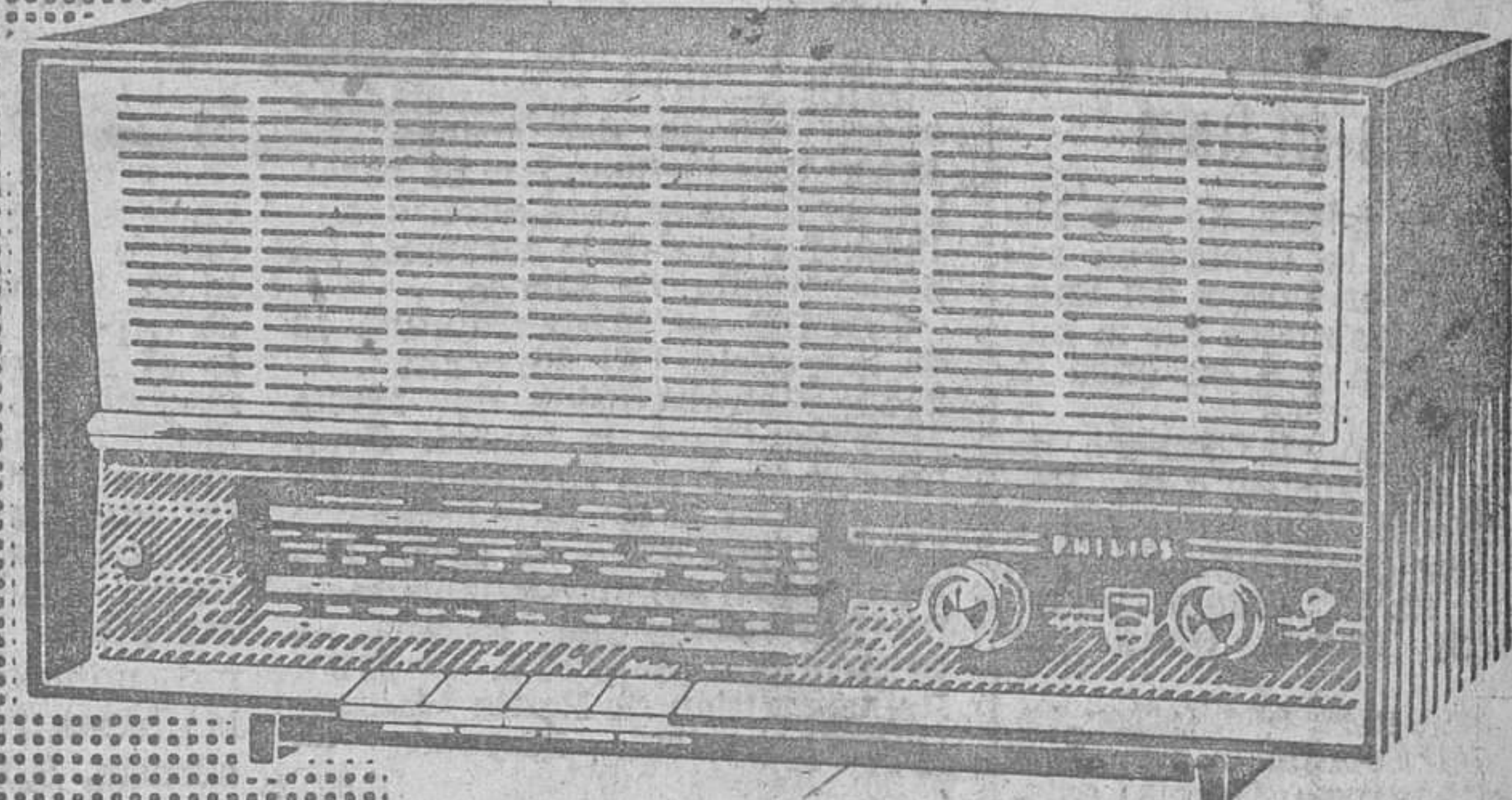
Pl. José Antonio, 33

Espolón, 2

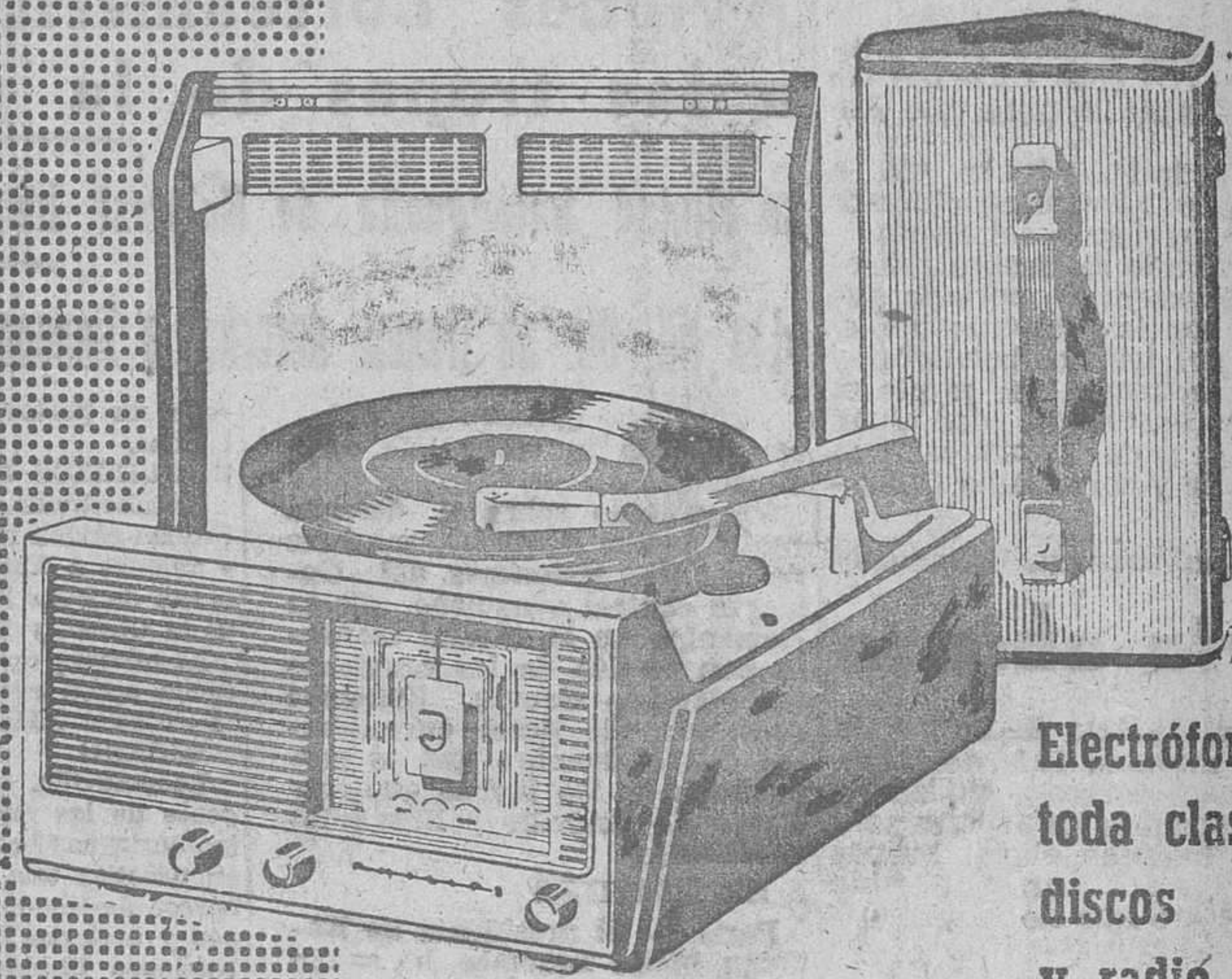
Cardenal Segura, 9



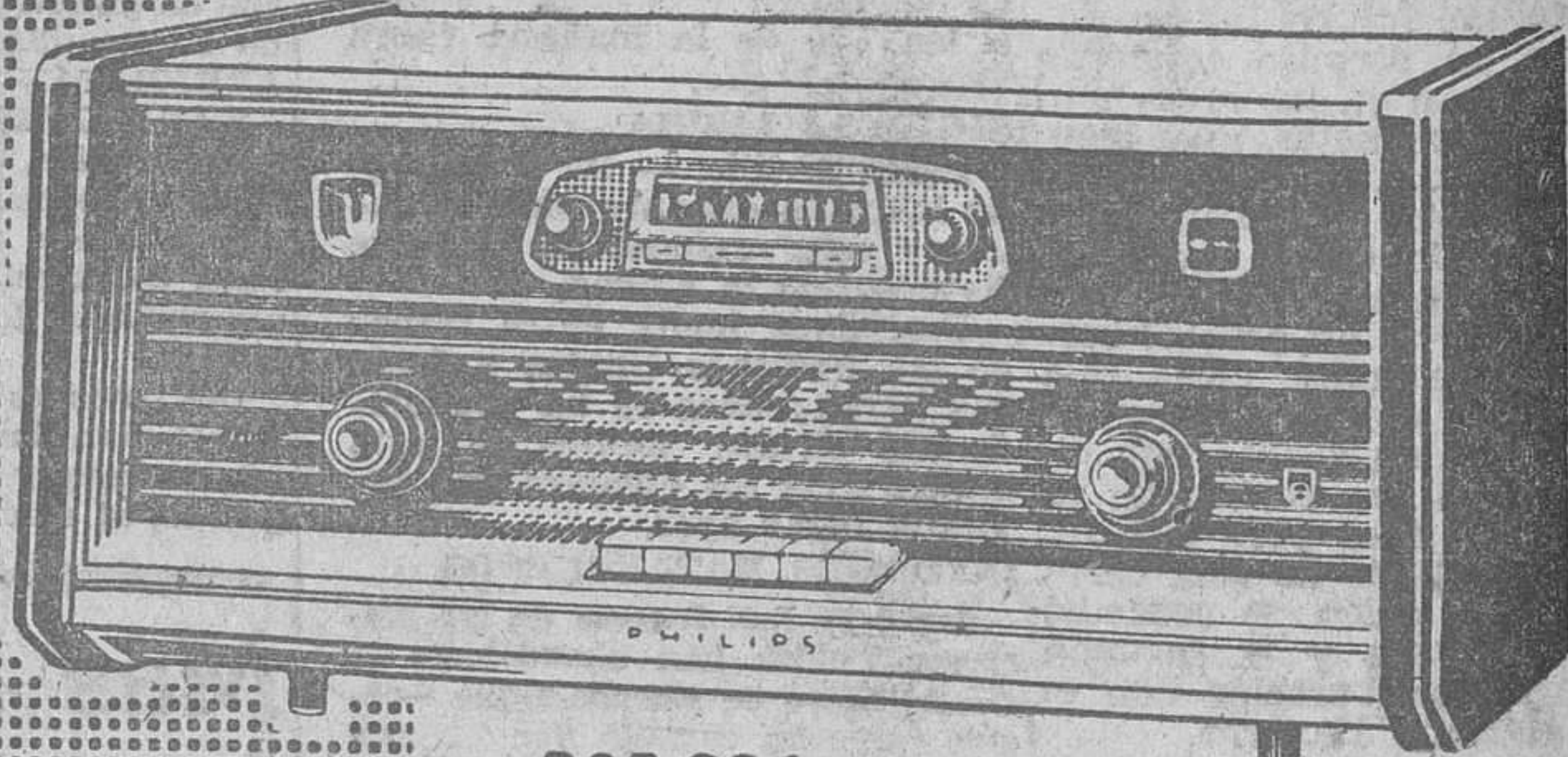
B4E 96T PILAS (todo transistores)



B3E 03A AM y FM



Electrófono toda clase discos y radio incorporada



B8E 92A Alta fidelidad (Hi-Fi)



23TE 260A



POR UNA VIDA FELIZ EN UN MUNDO MODERNO

# LOS DEPORTES

## Rivilla no podrá jugar en París, contra Francia A

### Los valencianistas Piquer y Guillot llamados por Escartín para integrarse en las dos selecciones, respectivamente

### Ayer hubo partidos de entrenamiento en el estadio Bernabeu y en Zaragoza (La Romareda)

Madrid. — Una hora ha durado el entrenamiento de los jugadores españoles seleccionados para integrar el equipo A, que el domingo se enfrentará al equipo francés A, en el estadio parisino de Colombes.

Los jugadores realizaron ejercicios físicos bajo las órdenes del preparador Miguel Muñoz. Más tarde hubo entrenamiento, con balón y tiros a puerta. El defensa derecho del Atlético madrileño, Rivilla, se resintió de la lesión que sufrió el domingo en la pierna derecha y por lo tanto no podrá contarse con él para este encuentro.

El seleccionador nacional, don Pedro Escartín, ha llamado urgentemente a los jugadores del Valencia B (defensa) y Guillot (interior), para integrarse en los equipos A y B respectivamente. Piquer, probablemente, sustituirá a Rivilla, en el equipo A.

### ÁRBITRO PORTUGUÉS PARA EL PARTIDO DE LA ROMAREDA

Madrid. — El encuentro internacional amistoso del próximo día 10, en Zaragoza, entre los equipos nacionales de España B y Francia B, será dirigido por el colegiado portugués, señor Joaquín Campos, ayudado en las líneas por árbitros de su misma nacionalidad.

### ENTRENAMIENTO EN "LA ROMAREDA"

Zaragoza. — Los preseleccionados del equipo "B" de España en fútbol, que el domingo próximo, a las cuatro de la tarde, jugará con los seleccionados de la misma categoría de Francia, han efectuado su primer entrenamiento en presencia del seleccionador, Escartín, y del entrenador Barrios.

Ha sido llamado con vistas a una posible alineación en el equipo el interior valencianista Guillot, habiendo recibido idéntica indicación Ribada, del Atlético Osasuna.

En el equipo probable se espera figuren los siguientes jugadores:

## Barcelona será punto de partida de la próxima Vuelta ciclista a España

### La presentación se efectuará el 26 de Abril, en el Palacio Municipal de Deportes

Bilbao. — El Comité ejecutivo de la Vuelta Ciclista a España, fiel a su criterio de facilitar solamente las noticias de completa seguridad, se complace hoy en informar a la Prensa, Radio y aficionados en general, que, como resumen de las gratas conversaciones sostenidas con el concejal delegado de deportes del Ayuntamiento de Barcelona, doctor Assalís, y del cariñoso apoyo que será prestado a nuestro proyecto por la mencionada Corporación, se efectuará la iniciación de la Vuelta Ciclista a España 1962, en Barcelona.

### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

### DELEGACION DE BURGOS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas nos comunica que los partidos Gijón-Murcia y Cádiz-Alavés, incluidos en el boleto de la jornada especial número 2 de fecha 10 de diciembre, se jugarán antes de dicha fecha, por lo que no puntuarán a efectos de pronóstico, computándose en su lugar los dos reservas.

Con esta oportunidad, el Comité ejecutivo de la Vuelta, tiene por tanto el grato deber de expresar su reconocimiento al Ayuntamiento de Barcelona por la amable acogida dispensada a la organización de la Vuelta. Igualmente a la Federación catalana de ciclismo y al diario "El Mundo Deportivo", de Barcelona, que con tan desinteresado espíritu se disponen a colaborar en este acontecimiento que tendrá el siguiente desarrollo.

Jueves 26 de Abril. — Presentación de la Vuelta Ciclista a España con un gran espectáculo que tendrá lugar en el Palacio Municipal de Deportes, de Barcelona.

Viernes 27 de Abril. — Primera etapa de la Vuelta 1962, Barcelona - Barcelona con salida y llegada en el circuito de Montjuich y con un recorrido aproximado de 100 kilómetros.

Sábado 28 de Abril. — Salida de Barcelona para la segunda etapa de la Vuelta.

## Talamillo, el "Real Madrid" del ciclo cross

### Ganó el domingo el premio "Astra" de Guernica

Sagastume, crítico deportivo de nuestro colega "La Voz de España" destaca con grandes titulares el triunfo obtenido por nuestro paisano Talamillo, en Guernica, donde se adjudicó el premio "Astra".

Transcribimos a continuación parte del contenido de la reseña dedicada a comentar dicha prueba.

En Guernica, el domingo, hizo un tiempo despreciable. Viento con algunas gotas de agua... Sin embargo, fueran muchos los que se dieron cita en el campo de fútbol guerniqués y en los puntos estratégicos de la prueba para presenciar el "Premio Astra", de ciclo-cross, organizado por la Ciclista Guerniquesa, que por cierto se apuntó un gran éxito, lo que hace prever de antemano a que el Campeonato de España, a celebrarse en el mismo punto, ha de constituir un gran espectáculo.

### TALAMILLO, EL "REAL MADRID" DEL CICLO-CROSS

Mucho me temo que el título "Talamillo ganó..." va a resultar muy familiar entre los aficionados al ciclo-cross, porque el burgalés no tiene, de momento, ningún contrario que pueda inquietarle. Lo fue Antonio Barreda hasta la temporada pasada, pero ante el abandono del guerniqués, Talamillo ha de sumar muchos triunfos en su palmarés, hasta considerarle, incluso, como invencible. El domingo a un puñado de metros, aunque quizá varios de los 19 corredores que tomaron la salida inquietan en sucesivas pitadas al burgalés. Por ejemplo, Luján, Morillas y el que riques Olavarría, que mantuvo su seto puesto desde la primera vuelta, a pesar de debutar en esta modalidad. Por su parte, Luján, el que ya dejó constancia en la temporada anterior de sus magníficas cualidades, estuvo perseguido por la degradación. Nada más comenzar cuando iba con los primeros: Talamillo, Golcochea, Irusta, Larrauri... sufrió un pitchazo, que luego se repetiría más tarde. No obstante, Luján continuó la carrera y se clasificó en el undécimo lugar.

La clasificación se decidió en la primera vuelta al sacar Talamillo 25 segundos al tío Larrauri, Irusta, Golcochea, seguido de Aruaga, Olavarría, Morillas...

Siguientemente, Sagastume, hace alusión a Urquizar e Irazoqui y respecto a este último afirma: "Nada mejor que inició su temporada, pues de lo contrario Talamillo, repito, se parecerá en todas las pruebas, y el calendario ciclo-cross será una fotografía de la Liga de Fútbol de Primera División, el que tiene como árbitro indiscutible al Real Madrid."

Conviene suavizar el trazado. El recorrido de la prueba de Guernica era un punto interesante para el seleccionador, Mariano Galarza, ya que sobre el mismo tendrá lugar el Campeonato de España de esta especialidad. El trazado me dejó satisfecho a medias, y creo que al seleccionador también, pues la primera parte es bonita y variada, con trinchas de carretera, camino calpicado con piedras y barrizal, para descender montado en la máquina. Pero a partir de entonces hay una subida de 300 metros, aproximadamente, que deja debiados a los participantes. Esta se podía evitar cogiendo una ladera que da a la llamada "escombrera" guerniquesa. Pues si el domingo Talamillo dijo que el recorrido era duro, con cuatro vueltas, no diramos con dos más, ya que el Campeonato de España tendrá seis vueltas al circuito, que consta de unos 4430 metros.

### CLASIFICACION

- 1.- J. L. Talamillo, en 58' 15"
- 2.- J. Larrauri, 57-30.
- 3.- E. Golcochea, 58'.
- 4.- A. Irusta, 58-30.
- 5.- P. Arsuaga, 1 hora; hasta un total de 15 clasificados.

Felicitemos a Talamillo por este nuevo y rotundo éxito.

### Federación Burgalesa de Baloncesto

### Partidos para mañana

Correspondientes al actual torneo de baloncesto. "Trofeo Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros", se celebrarán mañana los siguientes partidos:

Mayoés. — Campo Zatorre. A las once y media. Arlanza - Tizona Club; doce y media, Juventud del Carretero Club Deportivo Militar. Campes Club Ciclista Burgales - Oumba. Club Ciclista Burgales - Oumba. Juveniles. — Campo La Salle. Once. La Salle - Inmar.

Lo que para usted no es imprescindible, otros lo necesitan para poder subsistir. **IZAMIL** con lentes **Oriolani** de visión perfecta.

## De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

### ALGO SOBRE RADIO JUVENTUD DE MIRANDA DE EBRO

Hoy queremos dar a conocer algunos aspectos de la vida y funcionamiento de nuestra emisora local E. F. J. Radio Juventud de Miranda de Ebro. Para ello, previamente nos hemos entrevistado con el director de la emisora don Juan Aranz Frailie, quien, con su habitual amabilidad, se ha puesto a nuestra disposición y nos ha facilitado cuantos datos exponemos a continuación, respecto a la marcha de nuestra emisora en este año que caduca.

Radio Juventud, aun cuando es una de las más modestas emisoras de la cadena azul de radiodifusión, ha experimentado, en este año último notables pro-

gresos, pues si bien su evolución es lenta, se van alcanzando con paso firme los objetivos previstos y así se ha logrado superar una serie de inconvenientes de todos los órdenes y hoy a pesar de su modestia, sus programas son amenos, extensos y variados. Entre otros progresos conseguidos, no es el menor el de radiar diariamente durante nueve horas. En breve plazo, se cubrirá otra interesante etapa y la emisora estará en condiciones de radiar ininterrumpidamente desde las doce de la noche, cubriendo así el espacio en blanco de las cuatro a las siete que en la actualidad existe. Este notable aumento de horas de emisión llevará consigo una total reforma de los programas, lo que ya se está llevando a cabo, bajo las normas generales de la C. A. R. Con tan dilatado horario de emisión, el auditorio se renueva y por ello se están haciendo todos los esfuerzos para que los distintos programas a radiar se amolden a los gustos o preferencias de los radioyentes dentro de la esfera de influencia de Radio Juventud de Miranda de Ebro.

Respecto a programación, desde el mes de Marzo, mejor notablemente, dado que los servicios centrales y la productora nacional de la C. A. R., remiten interesantes programas muy del agrado del público, como lo prueban las innumerables cartas que en este sentido se han recibido de toda clase de radioyentes.

Radio Juventud cuenta también con una magnífica discoteca, con todos los discos modernos y con una colección de música clásica completísima. Solamente zarzuelas completas pasan de las 50. Fracamente Radio Juventud se distingue por sus variados y selectos programas musicales, que son escuchados con verdadero agrado y que más de una vez han merecido elogios de propios y extraños.

Se ha iniciado la constitución de Radio Club Juvenil con la cuota mensual de cinco pesetas y se pretende con ello agrupar a jóvenes y niños y ofrecerles programas especialmente dedicados a ellos y donde se atiendan algunos aspectos para su más completa formación individual y social. Por tanto, creemos que es de interés para nuestra juventud la Radio Club Mirandés. Tienen ocasión de hacerlo durante este último mes del año 1961, pues las inscripciones se admitirán solamente en lectas o épocas señaladas. Esto es, a grandes rasgos, Radio Juventud de Miranda de Ebro, nuestra emisora local de la cadena azul de radiodifusión, que bien dirigida y administrada, está llamada a ser una de las principales dentro de la C. A. R. y que a no dudar, lo será en fecha próxima. Entusiasmos a su director y colaboradores no les falta, pero como en todos los órdenes de la vida, el apoyo y ayuda del público es esencial para lograr que Radio Juventud sea un orgullo más para Miranda de Ebro.

### LOS CHACOLIS O EL TIPISMO MIRANDES

Una de las cosas que más gustan a los forasteros que visitan nuestra ciudad es el tipismo que se observa en el barrio de Aquende, de una de cuyas jacetas, quizá la más curiosa y mirandesa, sean los chacolis que existen en este barrio. Emplazados en locales de antiquísima construcción — más bien cuevas — se ven con urriscos por todas las clases sociales de Miranda, mezclándose el obrero con el millonero entre el humo de las sardinas y chuletas asadas a la parrilla. El ambiente no puede ser más típico y acogedor y entre porrón de fresco chacoli, las conversaciones giran sobre los temas más dispares — se cruzan curiosas preguntas y como no — se habla del Mirandés que en su ambiente castizo y evocador, se resisten a creer que ya estamos en otras épocas y que por tanto, en otras costumbres. Todo ello, resulta simpaticísimo y pudiéramos afirmar que los chacolis con los lugares donde los mirandeses jóvenes y los de adopción nos ponemos al corriente de aquel Miranda de nuestros abuelos, cuando en nuestra ciudad no había otra cosa que la estación del ferrocarril y el río Ebro. Allí, en esos chacolis repetidos, se pasan las horas, entre continuas bromas y también pequeñas disputas sobre cuestiones mirandesas, citando fechas y más fechas, sus ediciones y recordando a muchos hijos del pueblo, que por diferentes causas han muerto o se ausentan en vida. La hermandad que se respira — también humo — en estos establecimientos centenarios del Mirandés antiguo, bien merece que se extendiera a todos los lugares y en todos los actos de la vida actual. En el chacoli, ni hay pobres ni ricos, ni obreros ni patronos. Allí cada uno, lleva su merienda y amigablemente la da parte con amigos y éstos con él y entre trago y trago de porrón, cotidianamente unas horas de esparcimiento, que para los verdaderos mirandeses, son muchas veces recuerdo de tiempos pasados, tanto alegres como tristes. Por eso para nosotros, los chacolis en Miranda, son todo un símbolo de la solera y tipismo mirandeses.

FARMACIA DE GUARDIA. Licenciada señorita Loyola, R. Aquende, 49.

### Bolera Club Florida

Avenida del Ferrocarril JUEVES Y DOMINGOS GRANDES BAILES MIRANDA DE EBRO

### Cafetería PEYBOR

Avenida del Generalísimo, 29 Especialidad en comidas y meriendas a la barra. — Esmerado servicio. — Mariscos MIRANDA DE EBRO

### Se vende terreno

Propio para cultivo, y todo el edificable, 16.600 metros cuadrados. Junto a Estadio Andava. Informes en: Panadería Lahoya. — Miranda de Ebro.

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL núm. 31, 2.º TELEFONO 533, y en OJD, 8, 3.º derecha. MIRANDA DE EBRO

## ¡Nuevo! CATARRO, GRIPE, SINUSITIS?...

### ... es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acatarró, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina:

- ★ Dolor de cabeza
- ★ Fiebre
- ★ Nariz tapada
- ★ Cansancio

Vicks **THEREX** descongestiona esta zona crítica afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestivos THEREX

- ★ Calman el dolor de cabeza
- ★ Reducen la fiebre
- ★ Despejan la nariz
- ★ Suprimen el cansancio

Vicks **THEREX** descongestivos comprimidos

CS. 17754

### BOXEO

### Esta noche, velada nocturna en el Hogar del Productor de los Vadillos

Esta noche, los aficionados al viril deporte del boxeo podrán presenciar una interesante velada que, organizada por la Obra Sindical de Educación y Descanso, tendrá lugar a las once de la noche en el salón de espectáculos del Hogar del Productor, sito en los Vadillos.

El local es sumamente acogedor en todos los aspectos. Por si esto fuera poco, nos visita un equipo de Valladolid, en el que militan muchachos con grandes aspiraciones de abrirse camino en el pugilismo. En total habrá cinco combates, todos ellos entre aficionados y a la distancia de tres asaltos de tres minutos.

Hay, pues, aficiente en la velada de esta noche y por ello nos inclinamos a pensar que serán muy numerosos los aficionados que acudan a la reunión, cuya primera pelea correrá a cargo de dos debutantes del peso gallo, ante la imposibilidad de haber podido encontrar, como indicábamos en nuestra edición de ayer, un contrincante del peso medio disponible, para haberle enfrentado al burgalés Oscar Ramirez.

Con el fin de otorgar las máximas facilidades a los aficionados desearán asistir a las invitaciones en la mañana de hoy, hasta las dos de la tarde, en la quinta planta del edificio de la Delegación de Sindicatos, en la calle de San Pablo.

A partir de las ocho de la tarde, se facilitarán en el Hogar del Productor.

Del resultado de esta velada, en cuanto a asistencia de espectadores se refiere, puede depender, en parte, el montaje de otras muchas más interesantes, en la que tal vez intervengan incluso profesionales.

### No ha sido aceptada por el Burgos la propuesta del Tenerife

Haec uno die dabamos cuenta del ofrecimiento que el Tenerife había hecho al Burgos, para celebrar ambos equipos un encuentro amistoso en Zatorre. La idea era buena, pero, a la hora de la verdad, los tinerfeños salieron pidiendo cuarenta mil pesetas por esta actuación. Cantidad que no consideraron aceptable en modo alguno los directivos de nuestro primer equipo, por lo que todo ha quedado en agua de borrajes.

### HOY ENTRENARÁN LOS DOS CONJUNTOS BURGALÉSES

En vista de que el Burgos no tiene contratado ningún compromiso con otros equipos, esta tarde entrenará, como en jueves precedente, con el Deportivo Juventud, que, en consecuencia, suspende el partido amistoso de entrenamiento que estaba previsto en La Milanera — contra el equipo de modestos de la ESEA. **ASTIRANTES A ENTRENADO.**

En una de las dependencias del Circulo Católico de Obreros, galantemente cedida a tal fin, tendrá lugar esta tarde la segunda clase del curso de asistentes a entrenadores. Intervendrán los profesores don Juan Antonio Quintana Sevilla, presidente de la Federación Comarcal de Fútbol y don Angel Salas, presidente del Colegio local de Arbitros, quienes versarán sobre legislación deportiva y reglas de juego respectivamente.

### ¡Nuevo! CATARRO, GRIPE, SINUSITIS?...

### ... es la congestión lo que le hace sufrir!

- ★ Dolor de cabeza
- ★ Fiebre
- ★ Nariz tapada
- ★ Cansancio

Vicks **THEREX** descongestiona esta zona crítica afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestivos THEREX

- ★ Calman el dolor de cabeza
- ★ Reducen la fiebre
- ★ Despejan la nariz
- ★ Suprimen el cansancio

Vicks **THEREX** descongestivos comprimidos

CS. 17754

### CON EL ESTOMAGO CAIDO

ESTARÁ SIEMPRE AMARGADO, ya que la desnutrición, mala digestión y otros achaques, etc., son desarreglos que incapacitan al aquejado y motivando el tono que soportar un continuo malestar que ocasiona amarguras y preocupaciones. Elmirard estos trastornos, adoptando el Aductor **KORR-SAN**, original invento (patentado m. n. número 26.648) que eleva y fija al estómago a su posición normal y corrige la dolencia, y evita el uso de anticuados sistemas que tanto magullan y perjudican a la misma. Consulte con su médico. (C. C. S. núm. 16.010).

### NO ABANDONE SU HERNIA

PUES SU ABANDONO ES UN PELIGRO CONSTANTE PARA

EL HERNIADO, ya que una hernia mal contenida y reducida es muy frecuente cuando se usan anticuados y engorrosos sistemas de burgreros en serie que en vez de aliviar, magullan y perjudican a la misma y ésta está propensa a la estrangulación. Estos inconvenientes son eliminados adoptando el obturador **KORR-SAN**, original invento (Patentado m. n. número 26.257) innovador ortopédico, que cierra y obtura el orificio herniario efectivamente sin dejar rastro y corrige la dolencia. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 16.064).

VISITA EN BURGOS: El viernes, día 15 de Diciembre **KORR-SAN** I. O. atenderá a cuantos Sres. deseados estén interesados, horas de 10 a 1 solamente y día indicado en el Consultorio del Dr. DON MAXIMO MUÑOZ CASAS, calle Almirante Bonifaz, núm. 12, según sus prescripciones. INSTITUTO ORTOPEDICO

### CON TABLEROS TABLEX

• AISLANTES TABLEX • DECORATIVOS TABLEX son productos **TAFISA**

DISTRIBUIDORES EN BURGOS: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. MADRID, 69 - 73 TEL. 1327

IGNACIO PALACIOS, S. A. MERCED, 5 TEL. 4700

VALDIVIELSO Y CIA., SUCESOR MADRID, 22 Y SAN PABLO, 24 TEL. 1329

ESTARÁ SIEMPRE AMARGADO, ya que la desnutrición, mala digestión y otros achaques, etc., son desarreglos que incapacitan al aquejado y motivando el tono que soportar un continuo malestar que ocasiona amarguras y preocupaciones. Elmirard estos trastornos, adoptando el Aductor **KORR-SAN**, original invento (patentado m. n. número 26.648) que eleva y fija al estómago a su posición normal y corrige la dolencia, y evita el uso de anticuados sistemas que tanto magullan y perjudican a la misma. Consulte con su médico. (C. C. S. núm. 16.010).

### NO ABANDONE SU HERNIA

PUES SU ABANDONO ES UN PELIGRO CONSTANTE PARA

EL HERNIADO, ya que una hernia mal contenida y reducida es muy frecuente cuando se usan anticuados y engorrosos sistemas de burgreros en serie que en vez de aliviar, magullan y perjudican a la misma y ésta está propensa a la estrangulación. Estos inconvenientes son eliminados adoptando el obturador **KORR-SAN**, original invento (Patentado m. n. número 26.257) innovador ortopédico, que cierra y obtura el orificio herniario efectivamente sin dejar rastro y corrige la dolencia. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 16.064).

VISITA EN BURGOS: El viernes, día 15 de Diciembre **KORR-SAN** I. O. atenderá a cuantos Sres. deseados estén interesados, horas de 10 a 1 solamente y día indicado en el Consultorio del Dr. DON MAXIMO MUÑOZ CASAS, calle Almirante Bonifaz, núm. 12, según sus prescripciones. INSTITUTO ORTOPEDICO

### CON TABLEROS TABLEX

• AISLANTES TABLEX • DECORATIVOS TABLEX son productos **TAFISA**

DISTRIBUIDORES EN BURGOS: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. MADRID, 69 - 73 TEL. 1327

IGNACIO PALACIOS, S. A. MERCED, 5 TEL. 4700

VALDIVIELSO Y CIA., SUCESOR MADRID, 22 Y SAN PABLO, 24 TEL. 1329

ESTARÁ SIEMPRE AMARGADO, ya que la desnutrición, mala digestión y otros achaques, etc., son desarreglos que incapacitan al aquejado y motivando el tono que soportar un continuo malestar que ocasiona amarguras y preocupaciones. Elmirard estos trastornos, adoptando el Aductor **KORR-SAN**, original invento (patentado m. n. número 26.648) que eleva y fija al estómago a su posición normal y corrige la dolencia, y evita el uso de anticuados sistemas que tanto magullan y perjudican a la misma. Consulte con su médico. (C. C. S. núm. 16.010).

### NO ABANDONE SU HERNIA

PUES SU ABANDONO ES UN PELIGRO CONSTANTE PARA

EL HERNIADO, ya que una hernia mal contenida y reducida es muy frecuente cuando se usan anticuados y engorrosos sistemas de burgreros en serie que en vez de aliviar, magullan y perjudican a la misma y ésta está propensa a la estrangulación. Estos inconvenientes son eliminados adoptando el obturador **KORR-SAN**, original invento (Patentado m. n. número 26.257) innovador ortopédico, que cierra y obtura el orificio herniario efectivamente sin dejar rastro y corrige la dolencia. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 16.064).

VISITA EN BURGOS: El viernes, día 15 de Diciembre **KORR-SAN** I. O. atenderá a cuantos Sres. deseados estén interesados, horas de 10 a 1 solamente y día indicado en el Consultorio del Dr. DON MAXIMO MUÑOZ CASAS, calle Almirante Bonifaz, núm. 12, según sus prescripciones. INSTITUTO ORTOPEDICO

### CON TABLEROS TABLEX

• AISLANTES TABLEX • DECORATIVOS TABLEX son productos **TAFISA**

DISTRIBUIDORES EN BURGOS: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. MADRID, 69 - 73 TEL. 1327

IGNACIO PALACIOS, S. A. MERCED, 5 TEL. 4700

VALDIVIELSO Y CIA., SUCESOR MADRID, 22 Y SAN PABLO, 24 TEL. 1329

ESTARÁ SIEMPRE AMARGADO, ya que la desnutrición, mala digestión y otros achaques, etc., son desarreglos que incapacitan al aquejado y motivando el tono que soportar un continuo malestar que ocasiona amarguras y preocupaciones. Elmirard estos trastornos, adoptando el Aductor **KORR-SAN**, original invento (patentado m. n. número 26.648) que eleva y fija al estómago a su posición normal y corrige la dolencia, y evita el uso de anticuados sistemas que tanto magullan y perjudican a la misma. Consulte con su médico. (C. C. S. núm. 16.010).

### NO ABANDONE SU HERNIA

PUES SU ABANDONO ES UN PELIGRO CONSTANTE PARA

EL HERNIADO, ya que una hernia mal contenida y reducida es muy frecuente cuando se usan anticuados y engorrosos sistemas de burgreros en serie que en vez de aliviar, magullan y perjudican a la misma y ésta está propensa a la estrangulación. Estos inconvenientes son eliminados adoptando el obturador **KORR-SAN**, original invento (Patentado m. n. número 26.257) innovador ortopédico, que cierra y obtura el orificio herniario efectivamente sin dejar rastro y corrige la dolencia. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 16.064).

VISITA EN BURGOS: El viernes, día 15 de Diciembre **KORR-SAN** I. O. atenderá a cuantos Sres. deseados estén interesados, horas de 10 a 1 solamente y día indicado en el Consultorio del Dr. DON MAXIMO MUÑOZ CASAS, calle Almirante Bonifaz, núm. 12, según sus prescripciones. INSTITUTO ORTOPEDICO

### CON TABLEROS TABLEX

• AISLANTES TABLEX • DECORATIVOS TABLEX son productos **TAFISA**

DISTRIBUIDORES EN BURGOS: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. MADRID, 69 - 73 TEL. 1327

IGNACIO PALACIOS, S. A. MERCED, 5 TEL. 4700

VALDIVIELSO Y CIA., SUCESOR MADRID, 22 Y SAN PABLO, 24 TEL. 1329

ESTARÁ SIEMPRE AMARGADO, ya que la desnutrición, mala digestión y otros achaques, etc., son desarreglos que incapacitan al aquejado y motivando el tono que soportar un continuo malestar que ocasiona amarguras y preocupaciones. Elmirard estos trastornos, adoptando el Aductor **KORR-SAN**, original invento (patentado m. n. número 26.648) que eleva y fija al estómago a su posición normal y corrige la dolencia, y evita el uso de anticuados sistemas que tanto magullan y perjudican a la misma. Consulte con su médico. (C. C. S. núm. 16.010).

### NO ABANDONE SU HERNIA

PUES SU ABANDONO ES UN PELIGRO CONSTANTE PARA

EL HERNIADO, ya que una hernia mal contenida y reducida es muy frecuente cuando se usan anticuados y engorrosos sistemas de burgreros en serie que en vez de aliviar, magullan y perjudican a la misma y ésta está propensa a la estrangulación. Estos inconvenientes son eliminados adoptando el obturador **KORR-SAN**, original invento (Patentado m. n. número 26.257) innovador ortopédico, que cierra y obtura el orificio herniario efectivamente sin dejar rastro y corrige la dolencia. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 16.064).

VISITA EN BURGOS: El viernes, día 15 de Diciembre **KORR-SAN** I. O. atenderá a cuantos Sres. deseados estén interesados, horas de 10 a 1 solamente y día indicado en el Consultorio del Dr. DON MAXIMO MUÑOZ CASAS, calle Almirante Bonifaz, núm. 12, según sus prescripciones. INSTITUTO ORTOPEDICO

### CON TABLEROS TABLEX

• AISLANTES TABLEX • DECORATIVOS TABLEX son productos **TAFISA**

DISTRIBUIDORES EN BURGOS: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. MADRID, 69 - 73 TEL. 1327

IGNACIO PALACIOS, S. A. MERCED, 5 TEL. 4700

VALDIVIELSO Y CIA., SUCESOR MADRID, 22 Y SAN PABLO, 24 TEL. 1329

ESTARÁ SIEMPRE AMARGADO, ya que la desnutrición, mala digestión y otros achaques, etc., son desarreglos que incapacitan al aquejado y motivando el tono que soportar un continuo malestar que ocasiona amarguras y preocupaciones. Elmirard estos trastornos, adoptando el Aductor **KORR-SAN**, original invento (patentado m. n. número 26.648) que eleva y fija al estómago a su posición normal y corrige la dolencia, y evita el uso de anticuados sistemas que tanto magullan y perjudican a la misma. Consulte con su médico. (C. C. S. núm. 16.

